

١١٩  
لَا تَهْتَفُوا بِالَّذِينَ قَاتَلُوا فِي سَبِيلِ اللَّهِ وَالَّذِينَ هُمْ أَوْلَىٰ عَلَىٰ الْكٰفِرِينَ إِنَّ كَثِيرًا مِّنَ الْمُؤْمِنِينَ

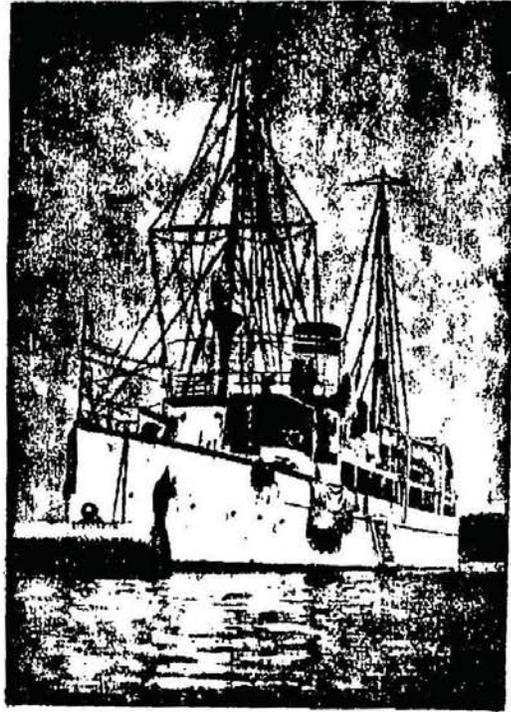
# لَمِالِ

ایک ہفتہ وار مصورسالہ

جلد ۵

کلکتہ: چہار شنبہ ۱۲ رمضان ۱۳۳۲ ہجری  
Calcutta . Wednesday August, 5. 1914.

نمبر ۶



سے علیہ کا جہاز:

” اڈین رئیس “



## نار اللہ الموقدۃ ، التي تطلع على الاقدۃ !!

جسکا مفاد یہ تھا کہ وہ کانگریس میں ترکوں کے ساتھ کوئی پرشیدہ منصرہ یا خفیہ انتظام نیسے بغیر داخل ہوتے ہیں ، حالانکہ جو کچھ کرنا تھا وہ کرچکے تھے ۔  
اتفاق سے گلوب نامی ایک اخبار کو معاہدہ قبرس ملکیا اور اس کے اسکا اقتباس شائع کر دیا ۔  
اس عین وقت پر پردہ دربی کا اثر فرانس اور روس پر یہ پورا کہ دونوں ملکوں میں نفرت و حقارت اور غیص و غضب کا ایک طوفان پیدا ہو گیا ، اور فرانسیسی روسی دلا کے کہا کہ وہ فوراً برلن چھوڑ دیتے ہیں ۔

اس وقت داہمی زمانہ پرنس بسمارک " ایماندار دلال " کے بھیس میں آیا اور اس معاملہ کو معاہدہ برلن کی صورت میں طے کر دیا ۔ اسی معاہدہ برلن میں ہرزئی گونیا اور بوسینیا آسٹریا کو دلرایا گیا ۔

سلاوی روس کے لیے جرمن نسل کے ہاتھوں یہ دوسرا چرکا تھا جو آسٹریا کے اقتدار سے لگایا گیا ، مگر وہ بالکل مجبور تھا ۔ کیونکہ دول یورپ میں کسی نے اسکا ساتھ نہیں دیا ۔  
لیکن اسکا نتیجہ یہ ہوا کہ اس وقت سے روس اور جرمنی کے تعلقات میں کشیدگی پیدا ہو گئی ۔

سنہ ۱۸۷۰ ع کی جنگ کے بعد سے جرمنی اور فرانس کے تعلقات نہایت درجہ خراب ہو رہے تھے ۔ فرانس نے اس فرصت کو معتم سمجھا اور روس سے تعلقات پیدا کرنے کی کوشش شروع کی ۔ ادھر بسمارک نے بھی اپنی غلطی محسوس کی اور تلافی مانات کرنا چاہی ، مگر اس مذاست و مقابلہ میں فرانس کامیاب ہوا ۔

پس آسٹریا اور روس کے باہمی تعلقات میں برلن کانگریس کے بعد سے ایک غاصب و معزوب یا فائز المرام و حرمان نصیب حریفوں کی نسبت پیدا ہو گئی ۔  
جزیرہ نما بلقان کی آزادی کا تخیل برلن کانگریس سے پیشتر نہ تھا مگر کانگریس کے بعد سے یہ خیال سلاوی نسل میں پیدا ہو گیا ، اور نہ صرف پیدا ہو گیا بلکہ انکے دلوں میں پوری طرح جاگزیں بھی ہو گیا ۔ چنانچہ اس کے بعد ہی سے اسکی تیاریاں ہونے لگیں ۔

بغرض اختصار ہم سنہ ۱۸۷۸ سے سنہ ۱۹۱۲ ع تک کا درمیانی زمانہ نظر انداز کر دیتے ہیں ۔

سنہ ۱۲ ع میں ایک طرف تو تیاریاں پایہ تکمیل کو پہنچ چکی تھیں ، دوسری طرف ترک جنگ طرابلس میں الجے ہوئے تھے ۔ سلاوی نسل کو خیال آیا کہ اس مقصد کے لیے ایک طلائی فرصت انہیں حاصل ہے ۔ روس نے جنگ بلقان کی تجویز پیش کی

## عقربت جنگ کا عالمگیر تسلسلہ

مدینۃ ہدیۃ کا خذلان و خسراں !

بلقان کے کوہ آتش فشاں کا ایک شرارہ  
تمام یورپ میں آگ لگا دیگا

( پرنس بسمارک )

بالآخر استعمار کے اس شجرہ ملعونہ میں پھل آگئے جسے آج ساہا سال سے یورپ مشرقی کے خون سے سینچ رہا ہے ۔ اب ان پھلوں کی تلخی اسکے کام و دہن کے لیے ایک عذاب الیم ثابت ہو رہی ہے ۔ قسبعاں من بطشہ شدید ، و اخذہ و بیل ۔

\* \* \*

یعنی یورپ میں موعود و منتظر عالمگیر جنگ چھڑ گئی ۔

بظاہر معلوم ہوتا ہے کہ یہ آگ اس چنگاری ہی لگائی ہوئی ہے جو عشق " سرریہ عظمی " کی راہ میں ایک سر فرس سوربی طالب العلم کی زوالور سے نکلی تھی اور رلی عہد آسٹریا کے دل و جگر سے پار ہو گئی تھی ، مگر یورپ اب شاہ پرست نہیں ہے ۔ وہ رابستگان شاہ بلکہ خرد شاہ کے انتقام کو بھی اتنا ضروری نہیں سمجھتا کہ اسکے لیے قوموں اور ملکوں کو قربان کر دے ۔ پس ہم کو اسباب جنگ کے سراغ میں اور آگے بڑھنا چاہیے ۔

( جنگ کا ابتدائی سر رشتہ )

تاریخ عالم کے گذشتہ صفحات التیے اور سنہ ۱۸۷۸ ع یعنی جنگ روس و دولت علیہ ، معاہدہ سینٹ اسٹی فانو ، اور بالآخر برلن کانگریس تک آئیے ۔ یہ وہ زمانہ تھا جبکہ فرانس اور انگلستان دونوں روس کے نہایت شدید رقیب تھے ۔ دونوں انتہائے اضطراب و حسرت کے ساتھ دیکھ رہے تھے کہ روس کلید عالم ( تسطنطیہ ) پر عمل قابض ہوا چاہتا ہے ۔

انگلستان اور فرانس دولت عثمانیہ کے حامی بننے آئے تھے ، مگر انگلستان بقول نیپولین ایک تجارت پیشہ اور بقال سرشت قوم ہے اس لیے ہزارہ و کتا ہی شریف المقصد اور بلند پایہ کام کرے تاہم " نفع و ربیع " کا نقطہ اسکے پیش نظر رہتا ہے ، اور جب کبھی وہ علم ، انسانیت ، مسیحیت ، یا امن کی خدمت انجام دیتا ہے تو اسکے خرمں حرص میں کوئی نہ کوئی دبانہ ضرور بڑھاتا ہے ۔  
انگلستان نے دولت عثمانیہ سے اپنی حمایت کی فیس میں جزیرہ قبرس لے لیا ۔

تیسرا پہلی اور لڑا سالگری نے اس معاہدہ پر دستخط کیے تھے

اتحاد تلاته	مقاومت	نام جہاز
۲۱	۸۴	کرورز
۶۰	۹۲	ہلکے کرورز
۲۶۷	۴۲۷	تباہ کن ایشیاں

چھوٹی چھوٹی جنگی کشتیاں مقاومت کے پاس اتحاد تلاتہ سے بہت زیادہ ہیں۔

یہ یاد رکھنا چاہیے کہ اگر برطانیہ کو غلجہ کرلیا جائے تو مقاومت کی قوت نصف سے بھی کم رہ جاتی ہے۔

(قراہ بریہ)

جرمنی

۱۵۰۰۰۰۰	فرج میدان (فیلڈ ارمی)
۲۵۰۰۰۰	مستحفظ
۱۸۰۰۰۰۰	لینڈر ہیور
۸۰۰۰۰۰	لینڈ سٹرم
۴۳۵۰۰۰۰	

آسٹریا

۱۳۶۰۰۰۰	فرج میدان
۱۶۸۰۰۰۰	مستحفظ (غیر تربیت یافتہ)
۲۲۰۰۰۰۰	ہرایبند
۲۴۰۰۰۰۰	لینڈر ہیور
۳۵۰۰۰۰۰	

اطالیا

۲۵۰۰۰۰۰	فرج میدان
۳۵۰۰۰۰۰	تیسرے محدود رخصت پر
۴۲۰۰۰۰۰	میلیٹیا
۲۲۰۰۰۰۰	رٹر ٹیوریال ملیشیا
۳۱۲۰۰۰۰۰	

ان میں سے صرف ۱۰۳۰۰۰۰۰ کم و بیش تربیت یافتہ ہیں۔

روس

۳۶۰۰۰۰۰	فرج میدان
۱۰۶۳۰۰۰	مستحفظ
۶۱۰۰۰۰	سرحدی بٹالین
۱۵۰۰۰۰۰	ٹاسک
۱۲۳۵۰۰۰۰	قدیم مستحفظ
۵۳۰۰۰۰۰	

لیکن روس اپنی فوج کا بیشتر حصہ سلطنت کے کسی ایک حصہ میں بمشکل جمع کر سکتا ہے۔

فرانس

۱۴۰۰۰۰۰	فرج میدان
۶۱۰۰۰۰۰	مستحفظ
۲۰۰۰۰۰۰	قدیم مستحفظ
۳۵۰۰۰۰۰	

انگلستان

۱۷۰۰۰۰۰	فرج مہم (ایکسپڈیشنری جسرین) ٹرینیا
---------	------------------------------------

\* \* \*

یہ بری فوجی ہا ایک سرسری تخمینہ نقشہ ہے۔ ان دنوں فتنشوں سے اندازہ ہو گیا ہوا کہ بحری قوت میں مقاومت زیادہ ہے اور بری فوجی میں اتحاد ہا پلہ بہاری ہے مجموعی حیثیت سے دنوں میں ایک بھی اسٹندر فوجی نہیں ہے بغیر ضرورت سے بلکہ انتہائی محدودی کے دوسرے پر حد آرزو ہو۔ نہ کہ یہ حد ایک ماہرسانہ جانناڑی ہوگی۔

جب حالت یہ ہے تو پھر اسٹریٹیا اور جرمنی اور جنگ پر اصرار نہیں ہے اور وہ ایک غیر متیقن اور مشدہ کھیل میں لگے ہیں۔

انگلستان نے جو ساحل باسفورس پر اپنے اتر کی اسی اور جرمنی نفاذ کی روز افزوں ترقی دیکھ دیکھ کے خار کھا رہا تھا اور ترکوں کو بڑک دینے کیلئے چالاک بلی کی طرح اشتغال و مصروفیت کا منظر تھا اس تجویز ہی نہایت شد و مد سے تائید کی اور بالآخر فرانس بھی راضی کر لیا گیا۔

اتحاد تلاتہ (ٹرپل الائنس) میں سے اطالیا کو تو یہ سمجھا کر راضی کر لیا گیا کہ اگر دولت عثمانیہ جنگ بلقان میں بھنگی تو پھر طرابلس میں تمہارے لیے میدان صاف ہوگا۔ آسٹریا کو مخالفت کی گنجائش نہ تھی کیونکہ جب اس نے ہرزی گونیا اور بوسنیا کا الحاق کیا ہے تو باوجودیکہ اسمیں بڑی آبائی سلاوی عنصر کی تھی مگر پھر بھی روس نے کوئی اعتراض نہیں کیا تھا۔ بظاہر جرمنی کے رام ہونے کی کوئی وجہ معلوم نہیں ہوتی۔ خصوصاً ایسی حالت میں کہ نوجوان ترکوں نے اور اسکے تعلقات نہایت درجہ بڑھے ہوئے تھے، مگر اعلیٰ اطالیا کے پاس حلف کے اسے مجبور کر دیا ہوگا۔

اگر اتحاد تلاتہ کو ان غیر متوقع نتائج کا ہم بھی ہوتا تو یہ یقیناً اس جنگ کے منظر نہ کرتا، مگر بہر حال اعلان جنگ ہوا اور وہ سب کچھ ہوا جو ہونا تھا۔

(موجودہ جنگ کی ابتدا)

یہ خلاف امید فرورز مندیاں موجودہ جنگ کی تمہید تھیں۔ کیونکہ ایک طرف آسٹریا کی حصہ نسل کو (جو تعداد میں زائد سے زائد ۸ ملین ہے) اپنے سامنے حریف قاتل اور اپنے سے تعداد میں سہ چند زیادہ سلاوی نسل کا ایک اتحادی اور عظیم الشان سیلاب نظر آیا۔ دوسری طرف اہل سروریا "ساحل ایڈریاتک سے لے کر بحر روم تک پہیلی ہوئی سروریہ عظمیٰ" کا خواب پریشاں دیکھنے لگے۔

آسٹریا نے اتحاد تلاتہ کی پالیسی کی غلطی اور اس کے آئے والے خطرہ کو اسی وقت محسوس کر لیا اور چاہا کہ بڑھتے ہوئے سیلاب کے لیے ایک بند باندھے۔ چنانچہ سروریا نے ان خوش آئند اور شاندار امیدوں کی پامالی کے لیے البانیا کو اپنا آڈ عمل بنایا۔ اس کارروائی میں مقررہ واپسی عہد سروریا نے غیر معمولی حصہ لیا تھا۔ اس سے اور زیادہ سروریز میں آسٹریوں کی طرف سے بغض و عداوت کی آگ بھڑک اٹھی۔ بالآخر اسے قتل کر کے چھوڑا۔

(اتحاد و مقاومت)

یورپ کی چھوٹی چھوٹی سلطنتوں کو چھوڑنے کے دل ۶-۶ بری سلطنتیں ہیں۔ انہیں سے جرمنی، آسٹریا، ہنگری اور اطالیا ہا باہمی اتفاق اتحاد تلاتہ (ٹرپل الائنس) کہلاتا ہے۔ روس اور فرانس کے باہمی اتحاد کو انڈین (ڈیوال الائنس) کہتے ہیں۔ اور روس، فرانس اور انگلستان، تینوں کے باہمی اتحاد کا نام مقاومت تلاتہ (ٹرپل این آئی) ہے۔

اتحاد تلاتہ کے معاہدہ کی روز سے آدر کسی ایک ران پر حملہ کیا جائے تو بقیہ ارکان کا فرض ہوگا کہ وہ اسکی مدد کریں۔ اتحاد انڈین کے عہد نامہ کی بوجہ جب دنوں میں سے کسی ایک سے جنگ ہو تو دوسرے کو بھی حصہ لینا پڑیگا۔ لیکن مقاومت تلاتہ کی روز سے ضروری نہیں کہ اگر ایک رکن عہد جنگ میں پڑ جائے تو دوسرے ارکان بھی جنگ میں ضرور ہی حصہ لیں۔ مقاومت تلاتہ اور اتحاد تلاتہ کے بحری اور بری فوجی کا موازنہ

ذیل ہی جدول سے ہو سکتا ہے:

(قراہ بحریہ)

نام جہاز	مقاومت	اتحاد تلاتہ
فرید نات	۳۵	۲۲
جہاز ڈیڈ نات	۹۷	۵۷

## ( آسٹریا اور جرمنی )

بلقان میں تمثیل نو چھا تھا - ایک امن سازانہ انداز میں پیدل نو جنبش ہوئی - اور روم ' پیس ' اور برلن سے پوچھا گیا: " کیا تم اسکے لیے راضی ہو گے دار السلام لندن میں تمہارے سفراء جمع ہوں - اور موجودہ مشکلات کے حل کی تدبیر سونپیں؟ " مگر یہ روزانہ اسلام کے آخری نقش پا ( تباہی ) کی قسمت کا فیصلہ نہ تھا بلکہ آسٹریا کی پالیسی تھی - فرانس کے اپنے حلیف ای خاطر اراہر اطالیا کے جنگ سے جان بچانے کے لیے ڈارونگ اسٹریٹ کے طواف کی ذلت کو از کرای ' مگر موجودہ یورپ کے عفریت اجلال و عظمت یعنی جرمنی کے یہ لہر ٹال دیا کہ آئیں اصولاً تو اتفاق ہے ' مگر یہ تدبیر ہارگر نہ ہوئی - ایونکہ آسٹریا اپنی پالیسی کو کسی ثالث کے ہاتھ میں دینے سے لیںے تیار نہیں -

یوں بالا خوانی و خود فروری کی اور بات ہے - براہ سم یہ ہے کہ دیگر دول یورپ بھی امن یورپ کے انگلستان سے تم حواسنگار نہیں ہیں - ۲۵ جولائی ہی کو فرانس اور روس کے سفراء کے وائفا میں ملاقات کی اور آسٹریا کو اپنے ارادہ ( اعلان جنگ ) سے باز رکھنا چاہا - جب اس میں کامیابی نہ ہوئی تو روس کے آسٹریا سے براہ راست گفتگو شروع کی اور بعض تجاویز بھی پیش کیں ' اسکے علاوہ خود زار اور قیصر میں بھی مبادلہ آزاد ہوا -

مگر ان تمام مساعی میں سے ایک بھی کارگر نہ ہوئی ' ایونکہ روس کا مشاء یہ تھا کہ آسٹریا سروریا کو اسکے اس سنگین حربہ کی سزا نہ دے سکے ' اور جرمنی کا مقصد یہ تھا کہ جنگ کا وسیع معدودہ رہے -

## ( اتحاد و مفاہمت کا اعلان جنگ )

غرض روس کے مداخلت پر اصرار کیا اور آسٹریا پر حملہ آور ہو گیا ' اسلیسے جرمنی کے بھی اسکے حلیف فرانس کے مقابلہ میں اعلان جنگ کر دیا -

اب جنگ یورپ لپٹے پورے معنی میں شروع ہو گئی ہے - سروریا آسٹریا ' روس اور فرانس پر ری طرح میدان جنگ میں آ کر آئے ہیں - بلعراہ جگہ خاک سیاہ ہو چکا ہے -

جرمنی مورچے کے ۲ - اگست کو سیربی پر حملہ کیا اور ایک لادہ کی تعداد میں لکڑی سیرک [ یہ ایک نا طرفدار مقام ہے ] کی راہ سے فرانسیسی سرحد سے براہ کوچ کر دیا - لائنگوے کے قریب فرانسیسی قلمرو میں جو جنگ ہوئی ' اسمیں جرمن افسر نام آئے ہیں - روسی مورچے کے جمعیں ٹسک بھی ہیں ' ایک جرمن مقام بیلابانی کو ناراج کر دیا ہے - اچ ۵ اگست کے ناروں سے معلوم ہوتا ہے کہ جرمنی جزائر ہالینڈ پر قابض ہو گئی ہے اور لی برا نامی مقام پر ٹونڈ ہازی اور ہی ہے - فرانس میں عام تیاری کا سلسلہ نہایت سرعت سے جاری ہے -

اطالیا نے ابتدا میں اپنے حلفاء کی اعانت کا اعلان کیا تھا مگر جنگ میں شرکت کے باب میں اپنے وزیر خارجہ اور وزیر اعظم میں سخت اختلاف و منادشہ ہوا - بالآخر یہ نتیجہ نکلا کہ وہ اس وقت تک نا طرفدار ہے -

۳ - اگست کو سر ایڈورڈ کرے کے دارالعوام میں ایک مفصل و اہم تقریر کی - سرور کے وقت خوف و کتر سے انکے چہرہ کا نہ عالم تھا کہ وہ معمولیت سے زیادہ بوزہ معلوم ہوئے تھے - اس تقریر میں انہوں نے موجودہ اور گذشتہ حالات پر ایک نظر ڈالنے کے بعد یہ اعلان کیا کہ ہم کے فرانس سے وعدہ کر لیا ہے کہ اگر بحر ہمالی ( ناروے سے ) میں جرمنی کے قدم رکھا ' تو ہم اسکی ہر ممکن مدد کریں گے - چنانچہ اس مضمون کا اعلان جرمنی کو بھی دہرایا گیا ہے - تمام انگریزی مستعمرات کے اندر اعلان و اطلاع دی گئی ہے کہ ہر قسم کی اعانت سے لیںے تیار ہیں - آسٹریلیا کے تو اپنا پور پور امپیرال بھر کے ہاتھ دے دیا ہے -

اچ لکنگتے ہائی ورت - جس چیف جسٹس کے نورتر کی تقریر سنا کر انگلستان کے طا علا جنگ دیا -

رلیعہدے قتل کے یہ ثابت کر دیا کہ پانی سر تک پہنچ چکا ہے اور اگر آج ہی انتظام نہ کر لیا گیا تو کل سر سے گزر جائیگا - بقول جان بل نامی اخبار کے ' آسٹریا کو یہ تحقیق معلوم تھا کہ اس سازش میں سروریا شریک ہے - اس کے شاہنشاہ آسٹریا کو ہر ممکن نقصان پہنچانے کے لیے ایک انجمن لندن لیگیشن - ۴۰ پوانت اسٹریٹ میں اور پھر بلگراد میں ہوتی ہے ' اور اسکے بعد کولنس گیت میں قائم کی تھی جسکا نام " سیکریت سرورس بیوریا " ہے اور یہ قتل اسی مجلس کی کوشش و انتظام سے ہوا -

سازش قتل میں سروریا کی شرکت کا ثبوت اس سے زیادہ اور کیا ہو سکتا ہے کہ جان بل کو خود اس تحریر کا ایک حصہ مل گیا جس میں رلیعہدے کے قتل کی تجویز اکھی تھی - یہ تحریر ایونکہ ملی؟ اسکا ایک عجیب قصہ ہے - سیکریت سرورس بیوریا کا دفتر جب بلگراد میں ہوتی ہے کولنس گیت کو منتقل ہوئے آئے لگا ہے تو بہت سے کاغذات جلائے گئے تھے جن میں یہ تحریر بھی تھی - مگر سروریا کی بدقسمتی سے اسکا ایک حصہ نہیں جلا ' اور اتفاق سے جان بل کے دفتر تک پہنچ گیا - اسمیں مصارف قتل کے لیے ۳ ہزار پونڈ کے دینے کا وعدہ دیا گیا تھا -

پس اس وقت آسٹریا کے سامنے دو راہیں تھیں: فیصلہ کن جنگ کی شمشیر یا دائمی سازش کا پھندا ' اور اورن ہے جو میدان جنگ میں عزت کی صورت اور سازش کاہوں میں ذلت دے رہے ہیں کے ساتھ مرے پر ترجیح نہ دیکھا؟

یہ صحیح ہے کہ سروریا تحقیقات کے لیے مسعد نظر آتی تھی مگر خود مجرم اپنی تحقیقات کیا کریگا؟ اگر سروریا ان چند افسروں یا عہدہ داران حکومت کو معزول بھی کر دینی ' تو اس سے آسٹریا کے آئندہ مصائب کا خاتمہ نہیں ہو سکتا تھا ' ایونکہ چند اشخاص کے سزا یاب ہونے سے وہ تحریک تو مردہ نہیں ہوجاتی جو خود حکومت کی آغوش میں پرورش پا رہی ہے؟

ادھر جرمنی بھی جنگ کے لیے مجبور تھی - ایک طرف آسٹریا کی اعانت اسکے لیے ناگزیر تھی - ایونکہ وہی اسکا اصلی دست و بازو ہے اور بٹول اسکے میدان جنگ کے ڈونل میں جرمنی کا " بے مثل ثانی " - دوسری طرف خود اسکی آبادی رزر انزوں ہو رہی ہے جسکے لیے نو آبادیاں نہایت ضروری ہیں ' اور اساق سے مفاہمت کچھ اس طرح دینا پر چھایا عرا ہے کہ جرمنی کو قدم رکھے کی کہیں جگہ نہیں ملتی -

یہ حالت تھی جسکی وجہ سے آسٹریا کے سروریا سے چند دلت آئریں اور نا ممکن القبول مطالبات آئے ' جنہیں سروریا نے انصراف کے ساتھ منظور کر لیا - تاہم آسٹریا کے لیے یہ منظوری نشی بخش نہ ہوئی ' اور قبل اسکے کہ ڈیلر میسی اپنی کار کزاریں دہلائے ' اعلان جنگ کر دیا گیا -

## ( آسٹریا جنگ )

۲۵ جولائی کو سروریا اور آسٹریا کے تعلقات منقطع ہو گئے - سروریا جر جنگ باقان کے زخموں سے چور چور ہو رہی تھی ' یہ جانتی تھی کہ وہ ایک تازہ دم فوج کا کہاں تک مقابلہ کر سکتی ہے؟ پس اعلان جنگ سے پہلے ہی وہ اپنا دارالسلطنت براکیر جیرکس نامی شہر میں لیگنی جو بلغراد سے ۶۰ میل کے فاصلہ پر واقع ہے - آسٹریا کے اپنی تمام قلمرو میں فوجی قانون کا اعلان کر دیا - سروریا کے کمانڈر انچیف ' او جو اس وقت ہنگری میں سفر کر رہا تھا آسٹریا کے گرفتار کر لیا ہے -

## ( فرانسه امن کی افسردہ لہ )

" ڈیلر میسی میں سب سے آئے اور جنگ میں سب سے پیچھے " انگلستان کی قومی مزیت ہے - اسلیسے انتظام علانی کی خبر سننے ہی وہ پر عظمت و افتخار دور آئے یاد آ گیا - جنگ

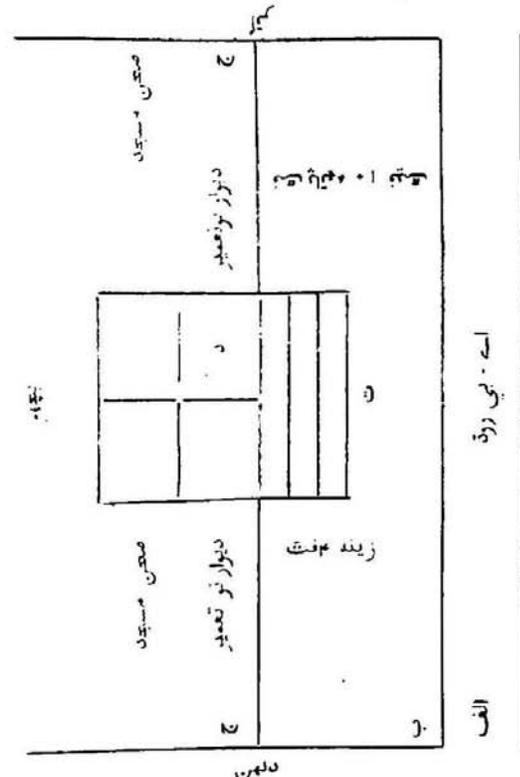
مسئلہ اسلامیہ کانپور

تشریح مزید

ہز ایکسنسی لارڈ ہارڈنگ نے ۱۴ - انویور بر مسئلہ مسجد کا فیصلہ کرتے ہوئے مندرجہ ذیل الفاظ میں دالان ہی مستقبل حالسہ قرار دی تھی :

" ۸ فیکٹ بلند ایک جہت بدائی جائے جس پر دالان اسی طرح بنا دیا جائے جس طرح پہلے تھا ' اور نیچے کی زمین کدراہ کیلئے چھوڑ دی جائے ' بغیر اسکے کہ مسجد کے دالان ہی ہیئت میں کوئی دست اندازی کی جائے -

اس زمین کو استعمال کرنے کی عام پبلک بھی مستحق ہوگی ' اور وہ لوگ بھی جو نماز پڑھنے کیلئے آئیں گے "



مسجد ہی موجودہ صورت ہے نہ اسکا اصلی دروازہ شمالی رخ ہے ' اور شرفی جانب مجبوراً اسے ہی روئے ایلیسے عمارتیں کرائی گئی ہیں - اسی سلسلے میں مسجد کی زمین بھی اپنی گئی اور دیوار کرائی گئی -

دیواریہ ہی گئی ہے ایک ایسا دروازہ جانب شرق زمین مندارم فیکہ پر دکلا حات نانہ نئی شاہراہ کی جانب ت عمارتی آسکیں - اس دروازے کی جگہ نقشے میں حرف ( ۵ ) سے پہچانی جاسکتی ہے - دروازے کے سامنے زینہ بنایا جائے جو متنازع فیکہ ۸ - فیکٹ زمین میں سے ۴ - فیکٹ پر تعمیر ہو - اسکی جگہ نقشے میں حرف ( ت ) ہے -

یہی نقشہ ہے جسے اس مسئلہ کے ارباب حل و عقد کے "مخلص" کے لفظ سے تعمیر نیا تھا - اگلا اس سے اتنا ہو گیا تھا کہ مسجد کی زمین اسکے زینے اور دروازے کے کام آگئی تھی ' لیکن موجودہ متولوں سے جو نقشہ پیش کرایا گیا ہے اس میں دروازہ اور زینہ بالکل نہیں ہے -

پھر کیا مسلمان ۳ - اگست کو بھولکر اس آخری حق سے بھی دست بردار ہو جائیں گے ؟ اسکا جواب مستقبل دیکھ -

مسئلہ قیام الہلال

( ۱ ) گذشتہ اشاعت میں ہم نے لکھا تھا کہ جن حضرات کا سال خریداری جون اور جولائی سے شروع ہوا ہے اور ان سے حسب معمول ۸ - روپیہ کے حساب سے قیمت وصول کی گئی ہے ' وہ ۱۲ روپیہ قیمت قرار دینا بقیہ روپیہ بھیج دیں -

جناہوں اس مفید متعدد بزرگوں کے اسیر توجہ کی - ہم انکی محبت فرمائی کے شکر گزار ہیں اور امید کرتے ہیں کہ تمام احباب اہم اس طرح بقیہ روپیہ روانہ فرما دیں گے - ان میں سے اکثر بزرگ اضافہ قیمت کیلئے دو سال سے مصر ہو ' اور بعض حضرات نے تو یہاں تک لکھ دیا تھا کہ ۲۵ - روپیہ تک بھی اگر اضافہ کر دیا جائے تو بھی انہیں کوئی اعتراض نہ ہوگا - پس ہماری یہ امید کیا بیجا ہے اگر ہم ۱۲ روپیہ قیمت قرار دینا منتظر ہیں کہ وہ بقیہ روپیہ روانہ کر دیں ؟

( ۲ ) قیمت میں اضافہ اسلئے کرنا ہوا کہ موجودہ مصارف اعلیٰ ۸ - روپیہ سے سالانہ قیمت بہت کم تھی - پس اگر اضافہ قیمت کے بعد ضحامت وغیرہ میں بھی اضافہ کیا جائے تو پھر وہی سوال قدرت مصارف اور قلت قیمت کا پیش آجائیکا ' اور نیا اضافہ ادارہ کیلئے اچھے مسجد ہوگا -

تاہم ہم نے قیمت کے اضافہ سے سناہہ ہی اسکا بھی فیصلہ کر لیا کہ اخبار کے مضامین و تصاویر میں بھی اچھے نہ لکھنے اضافہ ضرور دیا جائے -

یہ اضافہ مختلف صورتوں میں ہوا - باب التفسیر مستقل طور پر برہا دیا جائیکا \* محالہ اسلامیہ کے حالات و حوادث اور ترقی و تفرق کے متعلق زیادہ فرش اور - لکھی - تصویروں میں بھی قدرت و صوغ اور اثرات تعداد و حسن لکھنے کے لحاظ سے محسوس اضافہ نہ ہوگا -

ایسے نہ تعمیرات انشاء اللہ رضوان المبارک کے بعد سے شروع ہونے لگے ہونگے لیکن مزید مدت و وقت کی توجہ ہی ضرورت ہے اور رضوان المبارک کی رحمت سے زیادہ وقت نہیں نکالا جاسکتا -

( ۳ ) آئندہ ہرچہ ماہ رمضان المبارک کے تذکار کی محصور ساعت ہوگی اور انہی مضامین اسی موضوع پر ہونگے -

( ۴ ) جنک بیروں کے متعلق مضامین و تصاویر کا بہت بڑا ذخیرہ فراہم کیا جا رہا ہے - جو بہت جلد شائع ہونا شروع ہو جائیگا -

اس فیصلہ کے خط کشیدہ الفاظ قابل غور ہیں - اسے صاف طور پر واضح ہوتا ہے کہ یہ تعمیر اس طرح عمل میں آئیگی کہ سب کا حصہ مسجد میں جائے والوں اور عام راہگیروں کو سب سے مشترک رکھنا -

ہز ایکسنسی کے یہ الفاظ اس بجزیر کا نتیجہ تو جو مولانا عبد الباقی کے بدریعہ راجہ صاحب محمود آباد پیش ہی تھی یعنی متنازع فیکہ حصے میں مسجد کا رینہ تعمیر دیا جائے اور بقیہ ٹکڑے راستہ کا عام راہگیروں اور اس رینہ سے دربعہ مسجد میں جائے والوں کیلئے مشترک راستہ ہو انفر کمٹوں میں یہ صورت موجود ہے - اگر ہز ایکسنسی کا یہ مقصد نہ ہوتا تو یہ صراحت سے سناہہ سبک ہی مشترک ہیئت پر نہیں زور دیتے اور یہ لیں دیکھ نہ " وہ نمازوں اور عتم راعروں میں مشترک رکھنا " ؟

اگر اس جانب رسد نہیں ہے تو عمارتوں سے آتے دیا نعلوں ؟ ہماری اسی راستہ سے والدہ آئیا - کہ ہیں جو مسجد میں سات کا دربعہ ہو - ہم ایک نقشہ درج کرتے اس صورت کو اچھی طرح واضح کر دینا چاہے ہیں -

و نشاط کے برے برے محل مدفن قبور و مقبرا اموات و خرابۃ  
سلب و نہب ہو کر نابود و موقوف ہو جاتے ہیں :

وَمِ اهلکنا من قریبۃ اور اتنی ہی آبادیاں ہیں جنہیں ہم  
بطرت معیشتہا فنلک نے ہلاک کر دیا حالانکہ اسباب حیات  
مسائلہم لم تسکن من و معشیت سے رہ مالا مال تھیں۔ یہ  
بعد ہم الاقلیلارکنا نحن بربانی ع خرابے اور تباہی کے  
الورائین ( ۲۸ : ۵۸ ) اہندرا انہی لوگوں کے گھر ہیں جو پھر  
آباد ہو سکے اور آخر کار انکے مال و متاع کے ہم ہی وارث ہوں۔

سکندر اعظم نے ایران و جلالتہا کو دیا، ایرانیوں نے بابل کی  
اینٹیں بجا دیں، بخت نصر نے بیت المقدس کو ویران کر کے بنی  
اسرائیل و کئی قزوں تک مقید رہا، رومیوں نے ایشیا اور افریقہ  
کی آبادیاں بارہا غارت کیں، اور قیسیں نے شمالی افریقہ کے رنگ  
زاروں کے اندر عالیشان شہر آباد کیے۔ تاتاریوں کے اولین ظورے  
رمزہ الکبریٰ کی تاریخ ختم کر دی تھی، اور جرمنی کے وحشیوں  
نے تمدن قدیم کا نقشہ بدل دیا تھا : و تلک الایام نذارہا بین الناس۔

( انقلاب مادی و روحانی )

لیکن یہ تمام انقلابات عالم جسم و ظاہر کے تغیرات ہیں  
جو صرف دریاں اور خشکیوں کو، آبادیوں اور صحراؤں کو،  
پہاڑوں اور جنگلوں کو، انسانوں کے بساے ہوتے شہروں اور انکے  
مکانوں کی اینٹوں اور پتھروں کو بدلتے ہیں، اور انکے اندر سلطان  
تغیر و تغلب کی قوت اس سے زیادہ طاقتور نہیں ہوتی۔

لیکن ان انقلابات سے بھی بالاتر ایک عالم تغیر و تبدل ہے جسکے  
انقلابات ہی حکومت صرف مادے کی نمود اور جسم کی صورت  
ہی تک محدود نہیں ہے، بلکہ اس سے بھی آگے تک نکل کئی  
ہے۔ پیلے قسم کے انقلابات مادی کے ذریعے اینٹ پتھر کے مکانوں، اور  
انسان کے جسموں اور ضروریوں کو بدلتے ہیں، پر یہ انقلابات  
روحوں اور دلوں کی حالتوں و مختلف درجہ کے ہیں۔ اس عالم کے  
بہرہ دہار کے طوفان دنیا کے طوفانوں کی طرح نہیں ہیں جو سمندروں  
میں اٹھتے ہیں اور دھاروں سے ٹکرا کر بھج جاتے ہیں، بلکہ اسکی  
مرجوں کا منبع آسمان کے اوپر ہے، جہاں سے وہ جوش کھاتی ہوئی  
آبلہنی ہیں، اور لڑا ارضی کی سطح پر گرتی ہیں !

اسکے اندر جب زلزلے اٹھتے ہیں تو صرف زمین کے محدود  
رقبوں ہی کو جنبش نہیں دیتے، بلکہ اکثر ایسا ہوتا ہے کہ پورے  
لڑا ارضی کو ہلا دیتے ہیں۔ دیونکہ انکی پیدا کی ہوئی جنبش نظام  
اعتقاد و عمل کے اندر حرامت پیدا کر دیتی ہے۔ اسکے آتش فشاں پہاڑوں  
کی آتش افشانی صرف پتھروں کے اوزارے ہی میں صرف نہیں  
ہر جانی، بلکہ جب اسکے پہاڑ پھٹتے ہیں تو انسانی اعتقادات  
و اعمال کی بڑی بڑی اقلیموں کو ارزا کر نابود کر دیتے ہیں۔ پیلے  
قسم کے انقلابات شہروں اور دیہاتوں کو دیتے ہیں، پر یہ انقلاب وہ ہیں  
جو دلوں کی اجزی ہوئی بستوں اور آباد کر دیتے ہیں۔ انکی فتح  
و تسخیر جسم و زمین کی ہوتی ہے، مگر انکا احاطہ قلب و معنی  
کا ہوتا ہے۔ وہ زمین کی تبدیلیاں ہیں جو زمین والے انجام دیتے  
ہیں، مگر یہ آسمانی تبدیلی ہے جسے ارواح سماویہ کا نزول و ورود  
پورا کرتا ہے۔ وہ دہرائی اور رت لائے ہیں مگر یہ آبادی اور زندگی  
کی بشارت دیتے ہیں۔ وہ جسموں کو بدلتے ہیں جو فانی ہیں۔

مگر یہ روحوں کو بدلتے ہیں جو دائمی زندگی پاتی ہیں۔ انکا  
شہریار زمین کے رقبوں اور انسان کے جسموں کو مستخر کرتا ہے  
تا اپنی پادشاہت کا تخت بچھائے، پر اس اقلیم کا فاتح جب  
اٹھتا ہے تو زمین کی جگہ آسمان کی برائوں کو اور انسان کے  
جسموں کی جگہ انکی روحوں کو فتح کرتا ہے تا خدا کے تخت  
جلال و کبریائی کا اعلان کر دے !

# لہلال

۱۲ - رمضان ۱۳۳۲ ہجری

## تذکار نزول قرآن

شہر رمضان الذی انزل فیہ القرآن !

ا-رة انہی صلی اللہ علیہ و سلم

دنیا ایک تماشا گاہ حوادث ہے جسکے مناظر و مبہم متغیر ہوتے  
رہتے ہیں۔ اسکا نقاب جسم و صورت ایک جلوہ نیرنگی و بو قلمونی  
ہے، جو حوادث و انقلابات عالم کے ہاتھوں ہمیشہ بدلتا رہتا ہے۔  
یہ تغیر عام ہے، اور تجدید و تبدل کے دائروں سے کائنات کی کوئی شے  
خالی نہیں۔ جس طرح انسان کی عظیم الشان آبادیوں اور بحر و بر  
کے برے برے رقبوں میں انقلابات و تبدلات ہوتے رہتے ہیں،  
اسی طرح ان غیر مرئی ذروں میں بھی ایک محشر تغیر اور  
رستخیز تجدید بنا ہے، جس سے جسم کائنات کے اجزاء طبیعیہ ترکیب  
پاتے ہیں، اور جو اسقدر چھوٹے ہیں کہ انہیں انسان کی چشم غیر  
مسلم (۱) نہیں دیکھ سکتی !

ان انقلابات کا ایک بڑا نمونہ مظاہر نظریہ کا نمود اور کائنات  
ہستی کے تغیرات طبیعیہ ہیں جو آغاز تکوین سے جاری ہیں اور  
جنہوں کے نہیں معلوم کتنی مرتبہ لڑا ارضی کا نقشہ بدل دیا ہے ؟  
مثلاً وہ حوادث طبیعیہ جنکی وجہ سے لڑا خشک ہو گئے، زمین کے  
برے برے رقبے سمندر میں ملکر فنا ہو گئے، دریاؤں نے اپنا رخ  
بدل دیا، اور اپنی روانی کی جگہ خشکی کے برے برے گڑھے  
چھوڑ دیے۔ بحر اطلانتیک میں بھی بے شمار جزیرے تھے۔ آج سب  
بے بڑی دریائی مرجیں اسی میں اٹھتی ہیں۔ بحر عرب اور قلم  
کے درمیان بہت بڑا حصہ ارضی حائل تھا مگر چند قرون حوادث  
بعریہ کے بعد اتنا کم رہ گیا کہ باسانی ملادیا گیا۔ یا مثلاً وہ انقلابات جو  
آتش فشاں پہاڑوں کے پھٹنے سے آئے اور دور دور تک انہوں نے  
زمین کی سطح بدل دی۔ یا وہ ہولناک زلزلے جنہوں نے ایک پوری  
اقلیم کو تہ و بالا کر دیا، اور خشکی کے نشیب میں بلائی سطح کے  
دریا آئندہ آئے۔ اسی طرح وہ انقلابات ارضیہ جو علم طبقات الارض کے  
مورثات طبیعیہ سے ہمیشہ آتے رہتے ہیں، اور جنکی وجہ سے  
دریاؤں کے رخ بدلتے، خشکیوں کے قطع و فرق ہوتے، اور آبادی کی  
جگہ ویرانی اور زندگی کی جگہ موت طاری ہو جاتی ہے !

( انقلاب اقوام و اسم )

اسی طرح تماشا گاہ ہستی کا ایک بہت بڑا منظر وہ تغیرات  
بھی ہیں جنکے طوفان قوموں اور ملکوں کے اندر اٹھتے ہیں اور بڑی  
بڑی آبادیوں کو تہ و بالا کر دیتے ہیں۔ حتیٰ کہ آبادیوں کی جگہ  
ویرانیوں سے تبدیل ہو جاتی ہے، صحراؤں کی جگہ شہر بس جاتے ہیں،  
زندگی کی رونق پر موت کا سناٹا چھا جاتا ہے، اور انسانی عیش  
(۱) چشم غیر مسلم یعنی بغیر کسی آلہ کے دیکھنے والی آنکھ۔

روما کے فاتح اعظم کو آج کون ہے جو عمر بہر میں ایک مرتبہ بھی یاد دلایا تھا؟ شہروں کے بسائے والے، ملکوں کو فتح کرنے والے، درباروں کو نائے والے اور بہاڑوں میں سے راہ نکالنے والے اپنے اپنے وقتوں میں بڑے ہی طاقتور ہوئے جبکہ انہوں نے ایسے ایسے عظیم الشان انقلابی کام کیے تھے، با ایں ہمہ رقت کے گذرنے کے ساتھ ہی انکا رجوع اور انکے انقلابات کا ذکر بھی فدا ہو گیا، اور دنیا نے انہیں یاد رکھنے کی درا بھی پررا نہ کی۔ حتیٰ کہ وہ آج مت جاتے والی قبروں اور تابوت ہرجائے والے نشانوں کی طرح گم نام ہیں اور کسی کو اتنا بھی یاد نہیں ہے کہ وہ کب تھے؟ کہاں تھے؟ اور انہوں نے دنیا میں کیا کیا انقلابات کیے؟ ہاں ہم یکن شیفا مذکوراً۔

( سنہ ۶۰۰ عیسوی )

ایسا ہی ایک انقلاب روحانی تھا، جراب سے ٹھیک ۱۳ - سر ۴۴ برس پہلے دنیا میں ہوا، جبکہ دنیا تغیر کیلئے یقیناً اور تبدیلی کیلئے تشنہ تھی۔ اور جبکہ کڑی نہ تھا جو اسکی پیاس کو بجھائے اور اسکے لیے مضارب ہو۔ وہ سمندر و نکی طغیانی نہ تھی جو زمین کی بستیوں پر چڑھ آئے ہیں، بلکہ سر چشہ ہدایت و فیضان الہی کا ایک سرچوش آسمانی تھا جو برسات کے پانی کی طرح زمین پر برسا تا آئے سیراب کر دے۔ وہ زمین کی سطح اور ہلانے والا بھونچال نہ تھا جس سے تڑک انسان روتا ہے اور پرند اپنے گھونسلوں سے نکل کر چیخنے لگتے ہیں، بلکہ عالم روح و معنی کا ایک آسمانی زلزلہ تھا جسکی جھنجھ سے دلوں کو غفلت سے بیدار کیا اور یقیناً روحوں کو امن اور راحت بخشی، تا وہ سرنے کی جگہ بیدار ہوں اور رنے کی جگہ خورشید مغالیں۔ وہ انسانوں کی درندگی نہ تھی جو اپنے اپنے جنس کو سانپوں کی طرح تسنی اور بھیڑوں کی طرح چیرتی پہارتی ہے، بلکہ خدا کی محبت اور فرشتوں کی برکت کا ایک الہی ظہور تھا، جو نسل آدم کے بچھڑے ہوئے گھرانوں کو یک جا کرتا اور زمین کو اسکی چھنی ہوئے امنیت اور سعادت واپس دلانا تھا۔

لقد جئکم رسول من انفسکم تمہارے پاس تم ہی میں سے  
یزید علیہ ما عدتم حرص ایک رسول الہی آیا جسپر تمہاری  
عایکم بالمرمیین رؤف رحیم تکلیف بہت ہی شاق گذرتی ہے  
اور تمہاری اصلاح کی آے بڑی

( ۹ : ۱۹۲ )

ہی تمدا ہے۔ مسلمانوں پر نہایت شفیق اور بیحد مہربان!

( لیلة القدر )

یہ انقلاب جس نے دنیا کے لیالی و ایام ہدایت کی تعویذ بدل دی، فی الحقیقت ایک مقدس رات تھی جو راسی بظفا سے دسارے جبل برقیس کی ایک تنگ و تاریک غار کے اندر نمودار ہوئی۔ اور اس شہسقاں لاہوتی کے اندر مشرق و برہیمت اعلیٰ سے آفتاب نلام اللہ طلوع ہوا!

یا ایہا الناس قد جاءکم اسے لوگو! تمہارے پروردگار کے طرف  
برہان من ربکم و انزلنا سے تمہارے پاس ”برہان مقدس“  
الیکم نوراً مبیناً (۱۷۴:۴) بھیجی گئی۔ اور ہم نے تمہاری

طرف ایک نہایت روشن اور ہلکا نور نازل کیا!

دنیا پر چھ صدیاں ضلالت کے سناٹے اور کفر کی خاموشی کی گذر چکی تھیں لیکن اب رقت آگیا تھا کہ سینا نے بیابان کا خدارندہ اور نور زیتون کی روح القدس پھر کوپا ہو، اور ایام اللہ کا ایک نیا موسم بہار پھر آئے۔ پس ایسا ہوا کہ فضا سے رحی الہی نے افق مبین پر نور روشنی کی بدلیاں چھا گئیں، نیاں الہیہ نے بصر اور انہار جوش میں آگئے، ملائے اعلیٰ اور قدسیان عالم بالا میں ہل چل مچ گئی، مدبرات روحانیہ اور ملائکہ سازندہ کو حکم ہوا کہ زمین کی طرف متوجہ ہوجائیں کیونکہ اب وہ آسمانوں میں مقہور

فی الحقیقت یہی تغیرات دنیا کے اصلی انقلابات ہیں جن سے کائنات انسانی کا نقشہ حیات و مہمتا اور بدلنا رہتا ہے، اور جنکی بدولت دنیا کی سعادت و ہدایت کا قیام اور عالم انسانیہ کی ابدیت روحانی و امنیت قلبی کو بقا ہے۔ ان روحانی انقلابات کے آگے مادی انقلابات بالکل ہیچ ہیں اور انکے سلطان تجدد و تبدل کی دائمی و عالمگیر طاقت کے آگے زمینوں اور مکانوں کے انقلابات کچھ حقیقت نہیں رکھتے۔ انکی ہستی اس سے زیادہ نہیں ہے کہ زمین کے چند رقبوں کو بدلدیں یا چند لاکھ انسانوں کو نابود کر دیں لیکن یہ انقلابات کزور انسانوں کے ان اعتقادات و اعمال کو بدل دیتے ہیں جو صدیوں سے انکے دلوں میں جاگزیں ہوتے ہیں، اور ان عالمگیر دماغوں اور تاریکیوں کو نابود کر دیتے ہیں جو تمام سطح ارضی پر چھائی ہوئی ہوتی ہیں۔ دریاؤں کو خشک کر دینا آسان ہے اور زمین کو سمندر بنا دینا مشکل نہیں، پر کزور روحوں اور دلوں کو بدلدینا بہت مشکل ہے جسکی قوت مادہ کی طاقتوں کو نہیں دی گئی۔

سکندر اعظم نے نصف دنیا فتح کر لی، لیکن وہ ایک دل کو بھی فتح نہ کر سکا۔ رومیوں نے کیسے عظیم الشان شہر بسا دیے لیکن دلوں کی اجڑی ہوئی بستی نہ بسا سکے۔ بخت نصر اتنا طاقتور تھا کہ ایک یورپی قوم کو آسنے قید کر لیا، اور ستر برس تک غلام بنا رہا، لیکن با ایں ہمہ وہ ان میں سے ایک دل کو بھی اپنا غلام نہ بنا سکا۔ ایرانیوں نے بابل کے لاکھوں انسانوں کو قتل کر دیا لیکن وہ ایک روح کی گمراہی کو بھی قتل نہ کر سکے۔ بلا شبہ دنیا میں بڑے بڑے مادی انقلابات گذر چکے ہیں، جنہوں نے عجیب نہیں کہ درمیان کی زمینیں کات کے سمندروں کو باہم ملا دیا ہو، لیکن کسی کی طاقت یہ نہ کر سکی کہ ایک انسان کو بھی اسکے خدا سے ملا دے، حالانکہ وہ اس سے دور نہیں، و نحن اقرب الیہ منکم و لکن لا تبصرون ( ۵۶ : ۸۳ )

پس مادی طاقتوں کی تبدیلیاں کتنی ہی مہیب اور ہولناک ہوں مگر وہ عظمت و جلال نہیں پاسکتیں جو روحانی انقلابات کے ایک چہرے سے چہرے ظہور کو بھی حاصل ہے۔ سکندر اعظم کو تم دنیا کا سب سے بڑا فاتح کہتے ہو، لیکن بتلاؤ، اس نے اپنی تمام عمر میں بدیوں کے کتنے لشکروں کو شکست دی، اور ضلالتوں کے کتنے بت ترزے؟

( بقاے ذکر و دوام تذکار )

اسی کا نتیجہ ہے کہ انقلابات و تغیرات کے ”تذاع للبقا“ میں ان انقلابوں کے تذکرے کو رفعت ذکر اور زندگی دوام نہیں ملتی جو صرف کائنات کی صورت کو بدلنا چاہتے ہیں، پر وہ جو اسکی روح و معنی کو بدلتے ہیں، ایک ایسی حیات قائم و دائم اور ہستی عام و غیر محدود لیکر آتے ہیں کہ نہ تو رقت کا امتداد و بعد انکی یاد کو فنا کر سکتا ہے اور نہ حوادث و تغیرات کا ہاتھ انکے ذکر کو مٹا سکتا ہے۔ صدیوں پر صدیاں گذر جاتی ہیں مگر انکا ذکر دنیا کو ایسا ہی یاد ہوتا ہے جیسا کہ انکے ظہور کے پہلے دن تھا۔

وہ اپنی یاد اور تذکار کو ایندہ باقی رکھنے کیلئے جمعیت بشری کے سپرد کر دیتے ہیں جو نسل بعد نسل اس مقدس امانت کی حفاظت کرتی رہتی ہے اور کزوروں انسان اپنے تئیں اسکی یاد کا پیکر و تمثال بنا لیتے ہیں۔ پس جو قوت کہ ایک کی جگہ کزوروں میں ہو، اور جس امانت کے حامل و محافظ اوقات و ایام نہیں بلکہ ازل و احوال میں ہو، اسکو کون مٹا سکتا ہے اور وہ کب نابود ہو سکتی ہے؟ ان نحن نھی الموتی و نکتب ما قدموا و انارہم

وکل شیاً احصیناہ فی امام مبین ( ۳۶ : ۱۲ )

سکندر کا نام تاریخ کے تہہ صفحوں کے باہر کتنوں کو یاد ہے؟

سر بلندی دی، تا اسکی روح اسکے کلام ہی حامل ہو، اور اسکے منہ سے خدا کی آواز نکلیے: وما یطق عن العرش ان ہو الا وحی یوحی: (۴: ۵۳)

سعادت بشری کا یہ پات پیغام جسکی تبلیغ نبی امی نے سید ہوئی، وحی الہی کا یہ فتح باب جو غار حراء کے عزلت گزین پر ہوا، خدا کا یہ مقدس نام جو بلسان عربی مبین اسکے منہ میں ڈالا گیا، سب سے پہلے جس رات میں اسکا ظہور ہوا وہ لیلة "القدر" تھی، اور لیلة القدر جس مہینے میں آئی وہ رمضان المبارک تھا:

شہر رمضان الہدی نازل ہوا جو انسانوں کیلئے سرتا پا نیہ القرآن ہدی نازل ہوا جو انسانوں کیلئے سرتا پا للناس و بیانات ہدایت ہے اور جسکی تعلیم ہدایت من الہدی والفرقان و تمیز اور حق و باطل کی (بقرہ)

(انقلاب اعظم)

قرآن حکیم، فرقان مجید، نور کتاب مبین، بصائر للناس، ہدی و مرعظة للمعتقین، شفاء لما فی الصدور نے نازل ہوتے ہی تاریخ عالم کا صفحہ اولت دیا، اور لشرف انسانیت کی ازسرنو تعمیر شروع کی، وہ تمام تاریکیاں جنہوں نے نور سعادت سے دنیا اور معرورم اردیا تھا اور عالم ارضی یکسر شب تاریک ہو رہا تھا، اس آفتاب ہدایت کے طلوع ہونے ہی نابود ہو گئیں اور ظلمت و تاریکی ہی جگہ نور اور روشنی کا عہد رحمت شروع ہوا۔ اس کے نور و کیفیت کے طوق سے انسانوں کو نجات دلائی، انسانی غلامی و اسفنداد کی زنجیروں سے انہیں رہا کیا۔ نیکیوں کا ایک لشکر ترتیب دیا جس نے صدیوں کی پھیلی ہوئی بدیوں اور جمی ہوئی گمراہیوں کو شکست دی۔ اور خدا کی بندگی و راز پرستش کی ایک ایسی پادشاہت قائم کر دی جسکے اکے دنیا ہی تمام ما سرا اللہ طاقتیں سرنگوں ہو گئیں۔

قد جاء کم من اللہ نور و کتاب مبین - یہدی بہ اللہ من اتبع رضوانہ سبل السلام و یرحمہم من الظلمات الی النور بآذنه و یرہبہم الی صراط مستقیم (۱۸: ۵)

(ماہ مقدس)

پس رمضان المبارک کا مہینہ فی الحقیقت اس سعادت انسانیت اور ہدایت ام کے ظہور کی داد کار ہے جس کا دروازہ قرآن حکیم نے نازل کیا، دنیا پر ہلا، اور خدا اور اسے بندوں میں ہجو و حرمان کی جگہ وصل و محبت کے راز پر بار شروع ہوئے۔ یہی مہینہ ہے جو اس آسمان کی سب سے بڑی برکت کے نازل کا دریغ بنا، اور یہی مہینہ ہے جو اپنے ساتھ زمین کی سب سے بڑی سعادت لایا۔ اسی موسم میں خدا کی رحمتوں کی پہلے پہل بارش ہوئی اور اسی عہد میں دنیا کی وہ سب سے بڑی خشک سالی ختم ہوئی جو صدیوں سے انسانیت کو قہقہہ پر چھانی ہوئی تھی۔ ہدایتوں کے فرشتے اسی میں اترے، سعادت کے قدرتی اسی میں زمین پر پھیلے۔ خدا نے سب سے پہلے اسی مہینے میں بندوں کو پیار لیا اور بندوں کے بھی سب سے پہلے اسی ماہ میں اسکی محبت کا جام پیا۔ یہ پاکی اور بزرگی کا وقت تھا کہ پات تعلیمات کا منبع بنا، اور عظمت و شرف کا عہد مقدس تھا کہ خدا نے اسے بندوں پر نازل کیا۔

و مخدول نہیں رہی - آسمانوں کے وہ دروازے جو صدیوں سے زمین پر بند کر دیے تھے، یکایک کھل گئے۔ خزاہین فیضان و برکات سماویہ جنکی بخشش کا سلسلہ رک گیا تھا، پھر مساکین ہدایت و سالین رحمت کے منتظر ہو گئے۔ خداوند سینا اپنے دس ہزار قدرتیوں کو ساتھ لیکر فاران پر نمودار ہوا تا آنشیں شریعت کو ہریدا کرے، اور کوہ سعیر کی روح القدس فار قلیط اعظم کی ہیکل میں متشکل ہوئی تا اسکو بھیجے جو ناصو کے نبی کے آلے بغیر نہیں جاسکتا تھا:

انا انزلناہ فی لیلة القدر وما ادراک ما لیلة القدر؟ لیلة القدر خیر من الف شهر - تنزل الملائکة والروح فیہا باذن ربہم من کل امرء سلام ہی حتی مطلع الفجر

ہم نے قرآن کو لیلة القدر میں اتارا اور تم سمجھو کہ لیلة القدر کیا ہے؟ لیلة القدر ایک عہد رحمت و دربر برکت ہے جو ہزار مہینوں سے افضل ہے۔ ملائکہ سماوی و روح الہی کا اسمیں ہر طرف سے نازل ہوتا ہے۔ سلام اسپر، یہاں تک کہ صبح طلوع ہو جائے۔

وہ آتش نشان پہاڑوں کا پھٹنا نہ تھا جنکی چوٹیوں سے آگ ابلتی اور ہلاکت و موت بنکر اجسام حیرانیہ پر برستی ہے، بلکہ وہ فاران کی چوٹیوں پر نمودار ہونے والا ابر رحمت تھا جو انسانیت کی سوکھی ہڈیوں کو سرسبز کرنے اور کائنات ارضی کی تشنگی سعادت کو سیراب کرنے کیلئے امتداتھا، تا کہ جس طرح یرشلم کے مرغزاروں کو ہدایت کی بہشت بنایا گیا تھا، اسی طرح عرب کی ریتلی اور بنجر زمین کو بھی شگفتہ و شاداب کر دے:

فانظر الی آثار رحمت اللہ! کیف یعنی الارض بعد موتها؟ ان ذالک لمحی الموتی زہو علی کل شیء قدیر (۳۰: ۴۹)

(نزل قرآنی)

یہ قرآن حکیم اور فرقان مبین کا نزل تھا جس نے قلب محمد ابن عبد اللہ علیہ الصلوٰۃ والسلام کو اپنا مہبط و مرد بنایا۔ جبکہ وہ غار حراء کے اندر بھوکا پیاسا، تمام مادیات عالم سے نثار نش ہو کر، اپنے پروردگار کے حضور میں سر بسجود تھا:

انہ لتنزیل رب العالمین، نزل بہ الروح الامین، علی قلبک للکون من المنذریں، بلسان عربی مبین، و انہ لقی زبر الالہین (۲۶: ۱۹۱)

وہ غداے آسمانی کی طلب میں زمین کی پیدادارے مدارہ نش ہو کر بھوکا پیاسا تھا۔ پس خداوند نے اسکی بھوک کو دنیا کی سیرابی کیلئے قبول کر لیا (وہر یطمعنی و یسفینی)۔ وہ انسانیت کی غفلت و سرشاری کے دور کرنے کیلئے راتوں کو اٹھ اٹھ کر جاگتا تھا، پس اللہ نے اسکی بے خواب آنکھوں کو اپنے نظارہ جمال سے تھنڈک بخشی (فرقہ عینی فی الصلوٰۃ) اور تمام عالم کیلئے آئے بصیرت عطا کی (قد جالکم بآضار من ربکم)۔ وہ انسانوں کو سرکشی اور تمرد کے عصیان سے نکالنے کیلئے شہنشاہ ارض و سما کے آگے سر بسجود تھا، پس رب الافواج نے اسے سر کو الفت و یگانگت کے ہاتھوں سے اٹھایا، اور زمینوں اور آسمانوں میں

الفرقان علیٰ عبده فرقان اپنے بندے پر نازل کیا۔  
لیکوں للعالمین نذیرا تا وہ دنیا جہاں کیلئے قرآن  
(۱: ۲۵) والا ہوا

پس جس طرح خدا تعالیٰ نے دین حنیفی کے اولین داعی کے  
اسوہ کر حیات دائمی بخشی تھی۔ اسی طرح اس آخری متمم  
ر مکمل رجود کے اسوہ حسنہ اور بھی ہمیشہ کیلئے قائم کر دیا:  
لقد کان لکم فی رسول یشک تمہارے لیے رسول اللہ کے اعمال  
اللہ اسوہ حسنہ حیات میں ارتقاء انسانی کا اعلیٰ ترین  
نمونہ رہا کیا ہے۔

وہ بھرا پیاسا رہتا تھا، پس تمام مومنوں کو حکم دیا گیا کہ تم بھی  
ان ایام میں ہوئے پیات رہو تا ان بڑکتوں اور رحمتوں میں سے حصہ  
پاؤ جو نزل قرآنی کے ایام اللہ کیلئے مخصوص تھیں۔ وہ اپنا گھر بار  
چھوڑ کر ایک تنہا گوشے میں خلوت نشیں تھا، پس ایسا ہوا کہ  
ہزاروں مومن و فائز رحمتیں ماہ مقدس میں اعتکاف کیلئے مسجد  
نشیں ہوئے لگیں اور اس طرح غار حرا کے اعتکاف کی یاد ہر سال  
تازہ ہوتی لگی۔ وہ راتوں کو حضور الہی میں مشغول عبادت رہتا  
تھا، پس پیروان اسوہ محمدیہ و منبعان سنت احمدیہ بھی رمضان  
المبارک کی راتوں میں قیام لیل کرنے لگے اور تلاوت و رسامعت قرآنی  
کے وسیلہ سے وہ تمام برکتیں ڈھونڈنے لگے جو اس ماہ مبارک کو اس کے  
نزل و صعوت سے حاصل ہیں!

فمن شہد منکم پس تم میں سے جو اس مہینے کو  
الشہر فلیصمہ پائے آتے چاہیے کہ روزہ رزیے۔  
جس طرح اسوہ ابراہیمی کی یادگار حج کو فرض کر کے قائم رہی  
نبی اور لاہور انسانوں کو اسوہ ابراہیمی کا پیکر بنایا گیا، اسی طرح  
اسوہ محمدی کی بھی یہ یادگار ہے جو ماہ رمضان کی صورت میں  
قائم رکھی گئی اور جو تیرہ سو برس کے گذر جانے کے بعد بھی زندہ  
ہے اور ہمیشہ زندہ رہیگی!

خدا ہی قائم ہی ہوئی یادگاروں کا عذر، اینت اور پنہر کی  
دیواروں اور فانی زبانوں کی روایتوں میں باقی نہیں رہی جاتیں  
کہ یہ انسانوں کے نام ہیں، وہ اپنے جس بندے کو بنائے درام کیلئے  
چن لیتا ہے اسکی یادگار اور مجمع انسانی کے سپرد کر دیتا ہے اور  
نوع بشری اسکی حامل بن جاتی ہے، پس نہ تو وہ مت سکتی ہے  
اور نہ کوئی آتے مناسکتا ہے۔ آج بھی ہزاروں انسان بڑا ارض پر  
موجود ہیں جو ماہ مقدس کے آتے ہی اپنی زندگی کو بکسر بدل دیتے  
ہیں، اور اس یادگار عظیم و قدوس کو اس طرح اپنے جسم و دل پر  
طاری لڑا دیتے ہیں، اسوہ محمدی کی روحانیت انہی ہزاروں  
روحوں کے اندر سے ”انالعی بالعی الذی لا یموت“ (میں زندہ  
و باقی ذات میں فنا ہوا، خود بھی ہمیشہ کیلئے زندہ و باقی ہو گیا  
ہوں) کی صدا کے حیثیت سے نعلند انداز عالم و عالمیوں ہوتی ہے۔

پھر ایسی سندس و اودس ہی وہ بھول، جس ایک بھول ہی  
یاد میں خدا کے اپنے لا وعد و بعضی بندوں کو بھولا رہا، اور وہ  
یاد اور بزرگ ہی وہ ذات جسکی حیات طیبہ کا کوئی فعل ناممکن  
کیلئے نہیں چھوڑا دیا! پس اسے پیروان دین حنیفی، اسے  
و ابسنگان اسوہ محمدی، اور وہ نزل ہدایت و سعادت کے اس  
اندلاب عظیم کی یادگار بنائیں، اور جس طرح صاحب قرآن اس ذات  
حی و قدیم میں فنا ہو گیا تھا، ہم بھی اس کے اسوہ حسنہ کے اتباع  
میں اپنے نہیں فنا کر دیں، بیونکہ محض جسم ہی بھول اور پیاس  
سے وہ حیثیت ہم پر طاری نہیں ہو سکتی جب تک کہ روح اور دل  
پر بھی جسم ہی طرح روزہ نہ طاری ہر جائے: سبحان ذی الملک  
و الملکت، سبحان ذی العزہ و العظمہ و الہدیہ و الدرہ و الکبریٰ و العجبروت،  
سبحان الملک العلی الذی لا یند، لا یموت، لا یند، لا یند، سبحان قدوس  
ربنا و رب العالمینہ و البرح!!

پس جبکہ دنیا طرح طرح کی مادی یادگاروں کو منا نا چاہتی  
تھی، تو مسلمانوں کو حکم دیا گیا کہ وہ اس روحانی انقلاب کی  
یادگار کے امانت دار بنیں، اور جس ماہ مبارک کو اپنی بڑکتوں اور  
رحمتوں کے نزل کی وجہ سے خداوند کے قبول کر لیا ہے، اسکی  
قبولیت سے انکار نہ کریں۔ دنیا خریدنیوں کی یادگار مناتی ہے لیکن  
یہ سچے امن اور حقیقی رحمت کی یادگار ہے۔ دنیا لڑائیوں کو یاد  
رکھنا چاہتی ہے، یہ صلح و امنیت کے زور نہ لے یادگار ہے۔ دنیا  
نے تخت نشینوں کو سب سے بڑا سمجھ کر یاد رکھنا چاہا مگر یاد  
نہ رکھ سکی۔ خدا نے بتلایا کہ سب سے بڑا انسان ایک غار  
نشیں تھا جسکی یادگار زندہ رکھی گئی اور ہمیشہ زندہ رہی۔ دنیا  
نے ملکوں کی فتح اور زمینوں کی تسخیر کو بڑا رافعہ سمجھا اور  
اسکی یاد میں خوشیاں منائیں، مگر ہمیں تعلیم دیا گیا کہ دلوں کی  
فتح اور ربحوں کی تسخیر ہی سب سے بڑی بات ہے اور اسی کی  
یادگار منانی چاہیے:

ورفعنا لک ذکرك اور ہم نے تیرے ذکر کو رفع اور بقاء  
درام عطا فرمایا! (۹۴: ۴)

(اسوہ ابراہیمی و اسوہ محمدی)

اللہ تعالیٰ کا عائدہ ہے کہ وہ اپنے قدوسوں اور محبوبوں کے کسی  
نعل کو ضائع نہیں کرتا، اور اسے مثل ایک مظهر فطرۃ کے دنیا میں  
ہمیشہ کیلئے محفوظ کر دیتا ہے۔ حضرت خلیل اللہ علیہ الصلوٰۃ  
و السلام کے خانہ نعبہ کی دیواریں چیں، اور حضرت اسماعیل علیہ  
السلام کے اس قربانگاہ کا طواف کیا۔ خدا تو اپنے دوستوں کی یہ  
ادائیں کچھ اس طرح بھاگائیں کہ اس موقعہ کی ہر حرکت تو  
ہمیشہ کیلئے قائم کر دیا اور اسکی یادگار منانا تمام پیروان دین حنیفی  
پر فرض کر دیا۔ ہر سال جب حج کا موسم آتا ہے تو لاہور انسانوں کے  
کے اندر سے اسوہ خلیل اللہ جلوہ نما ہوتا ہے، اور ان میں سے ہر  
متفلس وہ سب کچھ کرتا ہے جو اسے کئی ہزار سال پہلے خدا کے  
دو دوستوں نے رہاں کیا تھا۔ یہی معنی ہیں اس بیان الہی کے کہ:  
ورہینا لہم من رحمتنا ہم نے حضرت ابراہیم اور انکی ذریعہ  
وجعلنا لہم لسان صدق جسمانی و روحانی کو اپنی رحمت  
علیا (۱۹: ۱۴) میں سے بڑا حصہ دیا، اور وہ یہ تھا کہ  
انکے لیے ایک اعلیٰ و اشرف ذکر خیر دنیا میں باقی رہا۔

یہ تو ”اسوہ ابراہیمی“ کی یادگار تھی۔ لیکن جب وہ آیا جسکے  
لیے خود ابراہیم خلیل کے خداوند کے حضور التجا کی تھی:  
ربنا و اجعت فیہم رسولا منہم اے پروردگار! میری ذریعہ میں  
بتلرا علیہم ایاتک و یعلمہم ایک ایسا رسول بھیج جو اللہ  
الکتاب و الحکمۃ، ریز کیہم، آیتیں پڑھ کر سگائے، کتاب اور  
انک انت العزیز الحکیم! حکمت کی تعلیم دے، اور  
دلوں اور ربحوں کا نزیحہ کر دے۔ (۱۲۴: ۲)  
یشک تو تری عزیز رحیم ہے!

تو دنیا کیلئے ”اسوہ محمدی“ ہی حقیقۃ الحقائق اعلیٰ رونما  
ہوئی، اور ہدایت و سعادت کی اور تمام حیثیتوں کے اثر ہو گئیں۔  
اس اسوہ عظیمہ کا سب سے پہلا منظر وہ عالم ملذوبی کا استعراق  
و استہلاک تھا، جبکہ صاحب فرقان نے انسانوں کو بڑک کرے خدا  
کی صحبت اختیار کر لی تھی، اور انسان کے بنائے ہوئے  
کو چھوڑ کر غار حرا کے غیر مصنوع حجرے میں عزلت کر لیا، ہو گیا  
تھا۔ وہ اس عالم میں متصل ہو رہا پیاسا رہتا تھا اور پوری پوری  
راتیں جمال الہی کے نظارے میں بسر کر دیتا تھا۔ تا آنکہ اس  
تنگ و تاریک غار کی اندھیاری میں طبیعت قرآنی کا نور بے نیف  
طلوع ہوا، اور مشرقستان الوہیت سے نکل کر اس کے قلب مقدس  
میں غروب ہو گیا:  
تبارک الذی نزل تمام حمد و ثنا اس خدا کیلئے جسے



رہذا کتاب انزلناہ  
مبارک مصدق الذی  
بین یدیه رلتندر  
ام القریں رحمن  
حولہا - ( ۹۲ : ۶ )  
اور اس کے اطراف کے لوگوں  
کو اعمال بد سے نئیچوں سے ڈراؤ اور دین  
حق کی دعوت دو!

قوم کے بعد تمام دنیا :

وما ارسلناک الا کافۃ  
للناس ( ۲۴ : ۲۸ )  
عالم انسانیت کی نجات کیلئے -  
وما ارسلناک الا رحمۃ  
للعالین ( ۲۲ : ۱۰۷ )  
جہاں کیلئے رحمت بنا کر بھیجا -  
چنانچہ حضرت داعی اسلام علیہ الصلوٰۃ والسلام نے اسی ترتیب  
سے احتساب حق شروع کیا اسی اسرا حسنہ کے اندر سلیلا  
احتساب کی قدرتی ترتیب مضمون ہے -

( محتسب کی شخصیت )

احتساب کا اصلی طریقہ جو معتقد بہ کتاب و سنت ہے وہ  
یہی ہے ' لیکن ایک ایسا شخص بھی فرض کیا جاسکتا ہے جو  
خود معاصی میں منہمک ہے ' عزیز اقارب کی اصلاح سے بے خبر  
ہے ' لیکن وہ پبلک اسٹیج پر آتا ہے ' اور تمام دنیا کو دعوت احتساب  
دیتا ہے - وہ پرکار کی طرح پیچے ایک نقطہ پر قدم نہیں رکھ لیتا ' بلکہ  
ہوا میں معلق ہو کر پورے دائرے کے گرد گردش کرتا رہتا ہے - پھر کیا  
ارسکا یہ دعویٰ صحیح ہے ؟ کیا ارسکی دعوت قبول کر لینی چاہیے ؟  
علما میں باہم اختلاف ہے - ایک گروہ نفی میں جواب دیتا  
ہے اور قرآن مجید ارسکی تائید کرتا ہے :  
اتا مرون الناس کیا تم لوگ دنیا کو نیکی کا حکم دیتے ہو  
بالبر و تنسرون اور اپنے آپ کو بھول جاتے ہو ؟  
انفسکم

دلائل عقلی بھی ارسکا ساتھ دیتے ہیں :

( ۱ ) احتساب کا مقصد یہ ہے کہ غیروں کو مصالح کی طرف  
ہدایت کی جائے اور مفاسد سے بچایا جائے - یہ ایک لسان عظیم  
ہے جسکو محتسب دنیا پر کرنا چاہتا ہے ' لیکن اپنے ارباب احسان  
کرنا غیروں سے مقدم ہے -

( ۲ ) اگر ایک شخص کسیکو ایک چیز سے منع کرتا ہے مگر  
خود ارسکا مرتکب ہوتا ہے ' تو اسکا اثر اولتا پڑے گا - وہ سمجھے گا کہ  
بوجود اس علم کے جب وہ خود اس کام کو کر رہا ہے ' تو ارسکے  
رک بڑک اور منع کرنے کی کوئی اصل نہیں معلوم ہوتی -  
نتیجاً وہ کام بیان کردہ مضرتیں نہیں رکھتا ' یا رکھتا ہے تو انکا ترک  
اسقدر ضروری نہیں کہ فوراً چھوڑ دیا جائے - اگر ایسا ہوتا تو معلم  
و ناصم سب سے پیچھے چھوڑ دیتا - غرضکہ بیچنے کی جگہ وہ اور بھی اس  
عمل کے کرنے کا حریص ہوجالیکا : الا نسان حریص علی ما منع -  
( ۳ ) جو شخص وعظ کہتا ہے ارسکا مقصد یہ ہوتا ہے کہ  
اثر پڑے ' لیکن جب وہ خود گناہوں میں ڈوبا ہے ' تو اثر کی  
جگہ ارسکے وعظ سے آزر نفرت پیدا ہوگی -

( ۴ ) اگر ایک فاسق فرض احتساب ادا کر سکتا ہے ' تو ہم فرض  
کرتے ہیں کہ وہ ایک عورت سے زنا کرتا ہے ' لیکن ارسکی سے یہ بھی  
کہتا ہے کہ نا معصوم کو منہ دکھانا حرام ہے - اس سے بڑھکر اور کیا  
حماقت ہو سکتی ہے ؟

( ۵ ) سب سے زیادہ یہ کہ فرض احتساب دعوت الی الحق  
ک الہی مقصد اور ایک ربانی عمل ہے اور اسکے انوار و برکات

ر امورال ' اور اہل رعایا چھوڑ کر حق کیلئے جہاد کرتی ہے ' جسے بیچے  
یتیم ہوجاتے ہیں ' جسکی عورتیں بیوہ ہوجاتی ہیں ' جسکا اثاث  
الیتیم برباد ہوجاتا ہے ' ضرور ہے کہ خدا تعالیٰ دل تعار توازن کو قائم  
رکھے ' اور اسکا معاوضہ غنیمت اور ملک یمین کی صورت میں انہیں  
دیدے - تم اسکو غلامی کہتے ہو ' ہم اسکو ایک قسم کی جبری  
تعلیم کا ذریعہ سمجھتے ہیں - انسان اگر خود اپنی خوشی سے نیک  
نہیں بنتا تو ہم اسے جبراً نیک بنالینگے - تم غلاموں سے جاؤشی ر ربانی  
کا کام لیتے تھے ' ہم نے انسے خدائے واحد کیلئے اذان دلوائی !

لیکن اسلام مادیات پر قانع نہیں ہوسکتا - اسکو غذائے روحانی  
کا معاوضہ ملنا چاہیے - تم کہو گے کہ اس سے جنس مراد ہے ؟ بے شبہ  
ہے مگر تمکو اس فضل الہی کے دیکھنے کا موقع کیونکر مل سکیگا ؟  
اسلئے انعام روحانیت کے ساتھ انعام معسوس بھی ہونا چاہیے اور  
وہ دنیا میں حق کی نامیابی کا ظہور ہے - جس قوم کا ہر فرد  
صداقت مجسم ہے ' جو دنیا میں صرف نیکی پھیلانے کیلئے آنا ہے '  
ارسکی مجموعی قوت کبھی بھٹک نہیں سکتی - جس قوم کا ہر فرد امر  
بالمعروف اور ناہی عن المنکر ہے ' جب وہ قوم باہم مل جلکر ایک  
چیز سے روکتی ہے اور ایک چیز کی طرف لے جاتی ہے ' تو اسمیں  
ایک ایسی الہی طاقت پیدا ہوجاتی ہے جسے کوئی قوت مستخر  
نہیں کر سکتی - : رید اللہ علی الجماعۃ ( العدیبت ) اجماع  
امت اسی کا نام ہے یہ شرف کسی امت کو حاصل نہ ہوا ' کیونکہ  
کسی امت نے فرض احتساب کو کامل طور پر ادا نہیں کیا -

( ترتیب احتساب )

لیکن کسی محتسب کو صرف اتنے ہی پر قناعت نہ کر لینی  
چاہیے کہ ہر برائی پر کسیکا ہاتھ پکڑے ' یا زبان سے ارسکا انکار لودے '  
یا دل سے برا سمجھے لے - بلکہ احتساب ایک خاص ترتیب کا پابند ہے -  
ارسکی ترتیب سے اس مقدس فرض کو ادا کرنا چاہیے - سب  
سے مقدم اپنے نفس کی اصلاح ہے کہ :  
ان النفس لامارۃ بالسوء نفس برائی کا بہت بڑا حکم دینے والا ہے !  
( ۱۳ : ۵۳ )

اسلئے جب خود اپنے دامن میں گرد لگی ہوئی ہے ترسنب  
سے پیچھے اسی کو جھارت لینا چاہیے ' ورنہ اس سے دوسروں کا گرد آلود  
چہرہ کیونکر پاک ہوسکے گا ؟ اللہ تعالیٰ نے دوسرے موقع پر اس  
سے زیادہ وضاحت کے ساتھ فرمایا :

قد افلح من زکاھا و قد خاب  
وہ کامیاب ہوا جس نے اپنے نفس کا  
من ساسا ( ۹۲ : ۹ )  
تذکیہ کیا اور وہ نا مراد ہوا جس نے  
اپنی قوت خیر کو برباد کر دیا !  
نیز عام طور پر فرمایا :

یا ایہا الذین آمنوا  
مسلمانوں اپنے آپکو اور اپنے اہل و عیال  
توا انفسکم و اہلیکم نارا  
کو عذاب آتش سے بچاؤ !  
( ۶ : ۲۲ )

آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم کو جب تبلیغ رسالت کا حکم  
دیا گیا تو اللہ تعالیٰ نے ارسکی ترتیب یہ قرار دی :

یا ایہا العذرۃ ! تم فائز  
اسے چاہو اور وہ کر سوتے والے ! ارتہ  
وربک نکبر و کیا بک  
پھر لوگوں کو ڈرا ' اپنے خدا ہی تکبیر  
فطہر والرجز فاحس  
کہہ ' اپنے کپڑوں کو پاک کر ' اور بتوں  
سے ذری اختیاز کر !  
( ۷۴ : ۳ )

اصلاح نفس کے بعد آل ' اولاد ' اعزہ ' اور اقارب کا درجہ ہے :  
وانذر عشیرتک  
اپنے اقرباء و تبدلہ کے لوگوں کو گمراہی  
الا قریب ( ۲۶ : ۲۱۴ )  
رضالت کے نالاج سے ڈراؤ !  
ان مراتب کے بعد اپنی قوم ہے :

ہے - اسلیے تمکو اسکے قراء و خواص کا بہترین مظہر بننا چاہیے -  
احتساب کیلیے علم سب سے مقدم شرط ہے - اگر ایک جاہل طیب  
مريض کیلیے علاج تشخیص کرتا ہے اور بعض اشیاء سے پرہیز کرے  
یہی ہدایت دیتا ہے لیکن وہ اشیاء کے خواص و تاثیر کا عالم نہیں  
تو یقین کر کہ وہ مريض کو ہلاک کر رہا ہے - اسکو کیا خبر کہ  
مريض کو جس چیز سے رکنا ہے ' وہ شہد ہے ' اور جس شے کو  
استعمال کراتا ہے ' وہ زہر ہے ؟ یہی وجہ ہے کہ آنحضرت صلی  
اللہ علیہ وسلم نے ازیاد علم کی دعا فرمائی :

رب زدني علما ! خدایا میرے علم میں زیادتی کر!

ایک بار حضرت ابن عباس کو گرد میں اڑھا کر دعا دی تھی :  
اللهم تفقه في الدين ! خدایا اسکو دین میں قوتاً فکور نظر دے !  
علم کے بعد وعظ و تلقین ' ارشاد و ہدایت ' دعوت و عمل کی  
باری آتی ہے - مخاطبین کی حالت مختلف ہوتی ہے - کوئی  
سخت کوئی نرم ' کوئی معاند کوئی جنگجو ' کوئی ضدی ' کوئی  
ہت دھرم ' کوئی عالم ' کوئی جاہل - غرض تمکو دنیا کے تمام قراء  
متضادہ سے مقابلہ کرنا ہے - پھر کیا تم ہر شخص سے لڑتے پھرتے ؟  
نہیں تمکو نرمی اختیار کرنی چاہیے !

ادفع بالتي هي احسن بہترین طریقے سے مدافعت کر  
( ۲۳ : ۹۷ )

لو كنت نظاً غليظ القلب اگر تم الہمز اور سخت ہوتے تو  
لا انفصا من حراك لڑک تمہارے پاس سے بھاگ جائے  
( ۳ : ۱۵۹ )

ما كان الرفق في شي الا زانه نرمی ہی ہر چیز کو زینس دینی  
ولا كان العنف في شي الا شانه ہے اور سختی اسکو بد نما  
کردیتی ہے ( )

ان الله رفيق يعصب الرفق ان اللہ رفق یعصب الرفق  
في الامر كله ويعطي ما مي الامر كلہ و يعطي ما  
لا يعطي عني العنف لا يعطي عني العنف  
کچھ دیتا ہے جو سختی پر  
نہیں دیتا -

سندر میں طرفان آتا ہے ' مرجیں بلند ہوتی ہیں ' پہاڑوں سے  
تکراتی ہیں اور وہ چور چور ہوجاتا ہے ' لیکن تمکو اس مثال پر  
مغرور ہوکر سختی کا استعمال نہیں کرنا چاہیے - تمکو پہاڑ سے نگر  
لرانا نہیں ہے ' بلکہ شیشہ دل میں عکس کی طرح نیکی کو مرئسم  
درا ہے ' اسلیے تمکو بجلی کی زر کی طرح چلنا چاہیے کہ لسیکو  
خبر نہ ہو مگر دنیا کے تمام پرزے حرکت میں آجائیں ' یہاں تک  
کہ دل کا شیشہ لطیف اوس زر کو جذب کرے !

دنیا میں برائی سختی طریقوں سے پھیلتی ہے ' تم کے کوسالہ  
سامری کو نہیں دیکھا کہ کس طرح نبی اسرائیل کے دل میں چپکے  
چپکے گھر ڈرلوا تھا ؟

اشربت مي قلبهم العجل انکے دلوں میں کوسالہ پلا دبا گیا  
( ۲ : ۹۳ )

پھر نیکی تو بدی سے زیادہ سریع الغفران ہے :

انما المؤمنون الذين اور سچے مومن وہ ہیں کہ جب اللہ ہ  
ادا دتر اللہ رجلت ذکر کیا جاتا ہے تو انکے دل لرر اہتے  
قلوبهم ادا تلبت ہیں - جب خدا کی آیتیں ان پر پڑھی  
علیہم آیاتہ زادتهم جاتی ہیں تو انکے ایمان کو اور بڑھا دیتی  
ایمانا ( ۲ : ۸ ) ہیں -

جو دل خرد زخمی ہو رہے ہیں ' اور پوزخ کیوں لگاتے ہو ؟ زرئی  
کا پھاہا بن جاؤ ' نہ زخم رسیدوں کو اسی کی ضرورت ہے -

ایک دنیا بلکہ خرد قانون فطرت اخلاق حسنه کا قدر دان نہیں ہے -  
دنیا ایک ہر طلعت خیز ہے جو خاموشی کے ساتھ نہیں بہا -  
اگر موتی کی طرح عزت گزینی منسوہ ہوتی تو ہم تمہیں انک

کبھی ایسی زبان کو اپنا مہبط نہیں بنا سکتے جس کے سب سے پیلے  
خود اپنے نفس کو امر بالمعروف و نہی عن المنکر کا مخاطب نہ  
بنایا - ممکن ہے کہ ایسے معتصب کا وعظ چند لمحوں کیلیے  
درچار دلوں کو گرم کر دے لیکن دلوں کے اندر سچی قبولیت اور  
اصمال کے اندر حقیقی تبدیلی پیدا کرنے میں وہ کبھی کامیاب  
نہیں ہوگا - اس بارے میں اصل اساس صرف انبیاء کرام کا آسوا حسنه  
ہے - انکا حال یہ تھا کہ جو صدا زبان سے نکلتی تھی ' اعمال  
و انعال اسکا یکسر پیکر و نمونہ ہوتے تھے !

( ایک ضروری نکتہ )

البتہ ایک سخت اور عالمگیر غلط فہمی کا ازالہ بھی ضروری  
ہے جسے بدبختی سے آج تمام مسلمانوں کے دلوں میں گھر کر لیا  
ہے اور جسکی وجہ سے امر بالمعروف اور احتساب عمومی و انفرادی  
مفقود ہے -

بلا شبہ معتصب کیلیے ضروری ہے کہ وہ سب سے پیلے خود  
عمل صالح اختیار کرے اور اپنے نفس کے احتساب سے غافل نہو  
لیکن اسکے یہ معنی نہیں ہیں کہ جب تک کوئی شخص تمام  
بدیوں سے منزہ اور تمام لغزشوں سے پاک نہر جائے ' اس وقت  
تک امر بالمعروف کیلیے زبان نہ کھولے ؟ اسلام کے احتساب  
ہر مسلمان پر فرض کر دیا ہے اور یہ ظاہر ہے کہ ہر مسلمان ابرو  
و سلیمان نہیں ہر سکتا اور نہ جنید و شبلی بن سکتا ہے - ٹھوکریں  
سب کو پیش آتی ہیں اور نفس کا فریب اور ارادہ کے زلات برے  
ہی سخت ہیں - پس اگر احتساب کے لیے معتصب کا ہمہ وجہ  
کامل و اصلع ہونا شرط سمجھا جائے تو یہ فرض لیونکر عام ہوگا اور  
ہر مسلمان کیونکر معتصب بنے گا ؟

بد قسمتی سے ایسا ہی سمجھ لیا گیا ہے اور اسی کا نتیجہ  
ہے کہ لوگ امر بالمعروف کیلیے برے برے زہاد و عباد کے درجوں  
کے متلاشی رہتے ہیں اور کہتے ہیں کہ بھلا ہم گناہگاروں کی ہیا  
ہستی ہے کہ لوگوں کو نیکی کی دعوت دیں ! یہی سبب ہے کہ  
دعوت معروف کی صدائیں مفقود ہو گئی ہیں ' منکرات کے صلا عام  
کیلیے کوبی ممانع نہیں ' اور ایک شخص باوجود مسلمان ہونے کے  
اسے جائز رکھتا ہے نہ اپنے سامنے بدیوں کو دیکھ مگر منافقوں کی  
طرح اور کوئی شیطان کی مانند چپ ہو رہے !

حقیقت یہ ہے کہ انسان مکلف نو در چیزوں کا حکم دیا گیا:  
خود گناہوں کا چھوڑ دینا ' اور دوسروں کو گناہوں کے چھوڑنے کی  
ترغیب دینا - یہ ضروری نہیں کہ اگر انسان ایک فرض کو ابھی  
پوری طرح ادا نہیں کرسکا ہے ' تو دوسرا فرض بھی ادا نہ کرے -

( شروا لظ احتساب )

اگر تمہیں جنگ کرنا ہے توجہگ سے پیلے مسلح ہوجانا  
چاہیے - جہل و ضلالت ' فتن و فساد ' طغیان و نفس ' افساد ضمائر  
اعمال فاسدہ ' اخلاق غیر مرضیہ ' بدعات و معدنات ' غرضکہ تمام  
منکرات کی تاریکی کے دنیا کے چہرے پر تاریک پردے ڈال دیے  
ہیں - جنہر ابلیس اسی ظلمت زار میں شبخون مار رہا ہے -  
تمہیں اوس سے جہاد و قتال کرنا ہے - اسلیے تم کو ہتیار سنہال لینا  
چاہیے -

اگرچہ یہ بالکل سچ ہے کہ :

آہن باہن تو ان کرد نرم !

اسلیے جو مخلوق آگ سے پیدا کی گئی ہے اوس پر شہاب  
تائب ہی کے گرنے پر سائے چاہئیں ' لیکن اپنی فطرت نو ہر موقع پر  
محفوظ رہنا بھی اخلاقی فتح مندی ہے ' اور رفتی فتحیا بیوں پر  
فطرۃ اصلیہ کو مقدم رہنا چاہیے - تم کو خدا کے طین لازب سے پیدا کیا



قرار دینا چاہیے کہ درختوں میں بھی لڑکی ایسی شے موجود ہے جو اپنی ساخت اور مایہ خمیر میں بعینہ حیوانی عصب کے مانند ہے بلکہ یوں سمجھنا چاہیے کہ درختوں میں بھی بعض ایسے ریشے موجود ہیں جو بعینہ وہی لم لڑتے ہیں جو جسم حیوانی میں اعصاب کا نام ہے۔

Mimosa (موسا) ایک

دلی العس اور سریع التأثير درخت ہے جسے تہیت اردر میں چھلپی مرلی کہنا چاہیے۔ اسکی ذکارت حس نی یہ حالت ہے کہ ہاتھ لگتے ہی کسی شرمگیں رچیا سرشت درشیزہ لڑکی کی طرح اسکی پتیاں کھلا کے جھک جاتی ہیں۔

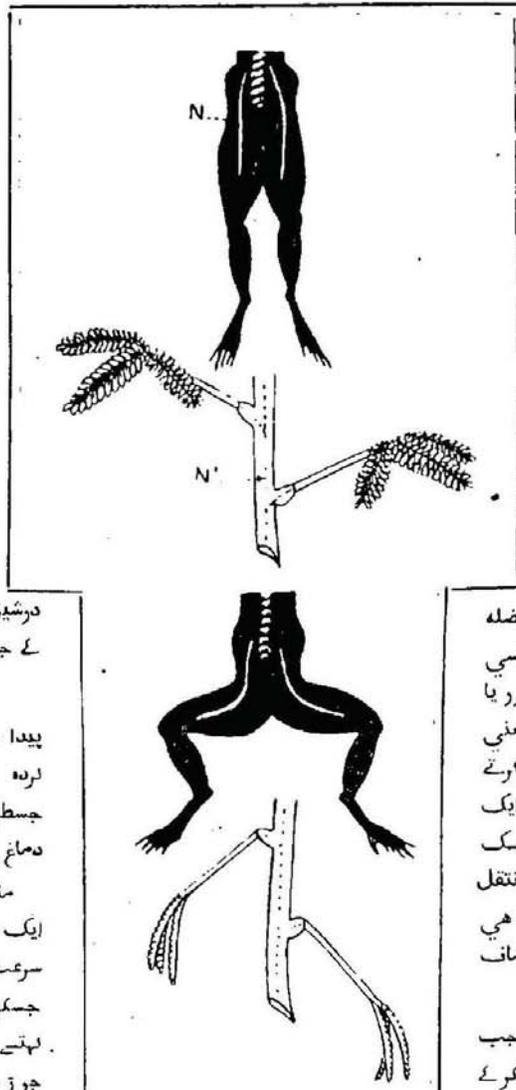
موسا میں مس کرنے سے جو ہیجان پیدا ہوتا ہے وہ بھی قریباً اسی طرح مس لڑکے مقام سے مرکز تک منتقل ہوتا ہے جس طرح کہ حیوانات کے مس کردہ عضو سے دماغ تک پہنچتا ہے۔

مثلاً اچے ایک پتی جو چھوا۔ بمجرد لمس ایک قسم کا ہیجان پیدا ہوا جو کہہ رہا کی سرعت کے ساتھ اس عضو تک پہنچ جالیگا جسکو عضو حرکت پذیر (Motile organ) کہتے ہیں۔ موسا میں یہ عضو پتیوں کے جوڑے پاس ہوتا ہے۔ اسی کے پاس

پل زہی نس (Pulvinus)

نامی ایک عضو نباتاتی ہوتا ہے جسکی خاصیت یہ ہے کہ ہیجان کی حالت میں عضلات کی طرح اسمیں بھی تقلص و انقباض (کھینچنا اور سکونا) ہوتا ہے۔ جب ہیجان اس عضو حرکت پذیر تک پہنچتا ہے تو اس سے منتقل ہو کر پل زہی نس میں آتا ہے اور سینٹے لگتا ہے۔ اسکے سینٹے ہی مینڈک کے عضلہ مقطوع کی طرح اسمیں بھی ایک جھنکا لگتا ہے۔ یہی جھنکا ہے

جو دماغ پتیوں کے کھلا کے گرجانے کی شکل میں نم کو نظر آتا ہے۔ ہم اردر بیان کر آئے ہیں کہ حیوانات میں نقل ہیجان کا اصلی ذریعہ وہ ریشے یا خیرط ہیں جن سے اعصاب مرکب ہوتے ہیں۔ نباتات میں بھی ایک قسم کے ریشے ہوتے ہیں جنکو انگریزی میں (Tissue) اور عربی میں نسج کہتے ہیں۔ یہی ریشے ہیں جو ہیجان کو منتقل لڑتے ہیں۔ موسا میں یہ ریشے تڑے یا شاخ میں ہوتے ہیں اور اس طرح چسپان ہوتے ہیں کہ بمشکل علحدہ ہوسکتے ہیں۔ البتہ فرن (Forn) میں نہایت آسانی سے علحدہ ہوجاتے ہیں۔



اس سلسلے میں ایک امرار بھی قابل ذکر ہے۔ اگرچہ ہیجان کے دماغ تک پہنچا دینے کے بعد عصب کا کام ختم ہوجاتا ہے، مگر یہ ہیجان خود ختم نہیں ہوجاتا بلکہ عضلات کی طرف بھی منتقل ہوسکتا ہے اور اس صورت میں منتقل (سکڑنے والے) عضلات میں ایک قسم کا جھنکا پیدا ہوجاتا ہے۔ (ایک عجیب تجربہ)

یہ صرف قیاس اور نظریہ ہی نہیں ہے بلکہ علماء وظائف الاعضاء نے اس کا مشاہدہ کرا دیا ہے۔ یہ لوگ مینڈک کی سزین سے ایک عضلہ اس طرح کٹ لیتے ہیں

کہ جو اعصاب اسکے ساتھ لگتے ہیں، وہ عضلہ کے ساتھ ملے رہتے ہیں۔ پھر ان میں سے کسی ایک عصب کے ایک سرے پر برقی زریا کسی دوسرے میکانیکی طریقہ سے (یعنی آلات کے ذریعہ سے) تحریک پیدا کرتے ہیں۔ اس تحریک کا ہیجان فوراً ایک سرے سے دوز کے دوسرے سرے تک چلا جاتا ہے اور وہاں سے عضلہ میں منتقل ہوتا ہے۔ عضلہ میں تحریک ہوتے ہی ایک جھنکا سا لگتا ہے جو دیکھنے والے کو صاف نظر آجاتا ہے!

شاید کسی کو یہ خیال ہو کہ جب یہ عضلہ اور عصب جسم سے قطع کرے

(۱) مینڈک کا نٹا ہوا حصہ جسم جسکے تجربہ کا ذکر مضمون میں آیا ہے۔ اور موسا کے درخت کے عضلات۔

اردر مینڈک کا زہریں حصہ مقطوع ہے۔ اسمیں جو خطوط نظر آتے ہیں یہی عضلات ہیں جو ہیجان اور ذنبہ کو دماغ تک پہنچاتے ہیں۔ انکی شناخت کیلئے انگریزی کا حرف N بنا دیا گیا ہے۔ اسکے نیچے موسا کی شاخ ہے۔ شاخ کے اندر خطوط دکھالائے ہیں۔ یہی خطوط بمزائلہ عضلات کے ہیں جو ہوائی رہیجان کو پل زہی نس تک پہنچا دیتے ہیں (دیکھو N)۔ اس تصویر میں یہ دونوں چیزیں سکون کی حالت میں دکھائی ہیں۔

(۲) لیکن نیچے کی تصویر ہیجان اور ذنبہ کی حالت کو پیش نظر کرتی ہے۔ مینڈک کا وہی مقطوع حصہ ہیجان اور اہتزاز کی حالت میں ہے۔ اسی طرح موسا کی پتیاں بھی سکڑے جھک گئی ہیں۔ دونوں کے اندر خطروا اتنے نسج و عضلات ہیں۔

علحدہ کرلیے گئے تو وہ زندہ نہ رہے ہونگے، اسلیے جو تجارب مقطوع عضلات و اعصاب پر کیے جاتے ہیں ان پر ایک زندہ جسم کی حالت کو قیاس کرنا صحیح نہ ہوگا۔

مگر ایسا خیال کرنا اصول علمی سے بے خبری کا نتیجہ ہوگا۔ بعض دوائیں ایسی ہیں کہ اگر انکو کسی سیال شے میں حل کر دیا جائے اور اس معلول (Solution) میں کئے ہوئے اعضا کو رکھا جائے تو وہ

کئی کئی گھنٹے تک زندہ رہسکتے ہیں۔ اور ڈاکٹر کارل کا تو یہ بیان ہے کہ انکے پاس بعض بعض خلیا اس طرح کے صناعی معلول میں کئی کئی دن تک زندہ رہے ہیں۔

(روح نباتاتی کا ابتدائی منظر)

غالباً اب یہ ذہن نشین ہوگیا ہوگا کہ اعصاب کا وظیفہ اصلی کیا ہے؟

اس تفصیل سے ہمارا منشا اس نکتہ کو واضح کرنا تھا کہ نباتات میں اعصاب کے وجود کا جب دعوا کیا جائے تو اسکا یہ مطلب نہیں

## مکتوب استانبول علیہ

( ترجمہ )

کذاش ہے کہ آپکا خط مورخہ ۱۱ - جون پورٹھا اور مطالب مندرجہ سے آگاہی ہوئی -

کچھ عرصے سے ہندوستان کے اخبارات میں چند ایسے بیانات و مضامین دیکھے جاتے ہیں جو تمام تر چندہ ہلال احمر کے جھگڑوں کے متعلق ہیں - لیکن اس تمام قیل و قال میں کسی طرحی واقعیت و صحت نہیں ہے - اسلیے کہ ہلال احمر قسطنطنیہ کی رپورٹ جو ان مناقشات کا موجب ہوئی ہے، اب سے در سال قبل طبع ہوئی، اور بہت سے رویہ بھیجنے والوں کے نام اسمیں درج نہ ہوئے۔ یہ ۱۳۲۹ اور ۱۳۳۰ کی رپورٹ میں درج ہونے کے جو شائع ہونے والی ہے -

دوسری بات یہ ہے کہ رپورٹ میں جو رقمیں درج کی گئی ہیں، وہ صرف وہی رقم ہیں جو براہ راست و بغیر توسط، اور بلا کسی درمیانی شخص کے وسیلہ اور کسی دفتر کے دخل کے، یکسر دفتر انجمن ہلال احمر قسطنطنیہ میں پہنچیں اور وصول کی گئیں - اسمیں شک نہیں کہ انکے علاوہ اور بھی بہت سا رویہ دیگر اشخاص اور دفاتر کے واسطے سے بھیجا گیا ہے کہ ہنوز رپورٹ میں درج نہیں آیا گیا ہے - ایسا بھی ہوا ہے کہ بعض رقم انجمن ہلال احمر کی جگہ وزیر اعظم کے نام بھیجی گئیں اور انہوں نے جس طرح مناسب سمجھا مقررین جنگ کی اعانت کیلیے براہ راست وزارت جنگ کے سپرد کر دیا اور حکم دیا کہ دفتر وزارت میں درج کیا جائے، اور وہ بھی اپنے مقصد خاص میں یعنی مقررین جنگ کی اعانت میں خرچ و صرف کیا گیا -

پس مناسب ہے کہ ہندوستان کے اخبارات اپنے جھگڑوں کو اور باہم دگر طعن و قدح کو اور اتہام و بدگواہی کے سلسلے کو دوسری رپورٹ کی اشاعت تک بند کر دیں اور اسکی اشاعت کا انتظار کریں - اس وقت حقیقت ظاہر ہو جائیگی اور پھر سے ہرگز میں تمیز ہی جاسکیگی -

خط کے خاتمہ میں چند جملے زر اعانت کے خرچ و تصرف کی نسبت کہدینا ضروری سمجھتے ہیں - ہمارے محترم بھائی یعنی مسلمانان ہند یقین کریں اور مطمئن رہیں کہ تمام رویہ جو انہوں نے ہلال احمر فنڈ کیلیے بھیجا ہے، وہ سب کا سب انجمن کو وصول ہو چکا ہے اور ایک پیوہ بھی اس میں سے ضائع یا نذر خیانت نہیں ہوا - اور تمام تر صرف عازیان مقررین کی تعمیر و اعانت میں خرچ کیا گیا - ملکہ عثمانیہ اور نیز دولت علیہ تمام مدد کرنے والوں اور زر اعانت بھیجنے والوں کی کمال درجہ مقررین و شکر گزار ہے اور یہی بھی ہندوستان کے نیک نام بھائیوں کی اس سچی نیکی اور حمیت کو فراموش نہیں کر سکتی -

اس تقریب مراسلہ کے موقع، پر احترامات فائقہ کا تحفہ پیش کرتے ہوئے، جناب عالی کے تمام امور و مقاصد کی کامیابی کی دعا مانگتا ہوں - والسلام -

جنرل سکریٹری انجمن ہلال احمر قسطنطنیہ :

دائستہ عدنان



سالنامہ جمعیت ہلال احمر قسطنطنیہ

اور

ارسیالیات مالیکہ ہند

جنرل سکریٹری ہلال احمر قسطنطنیہ کا مراسلہ

بخدمت ادیب ارباب و فاضل طبیب مولانا ابر الکلیم آزاد

متعنا اللہ ببقاہ -

پس از ستایش آن فاضل محترم عرض می شود کہ نامہ نامی مورخہ ۱۱ - جون رسیده - مطالعه شد - از مضمون مکتوب آگاہی حاصل گشت - چندی است کہ در مطبوعات ہندوستان بارہ مقالات و بیاناتی دیدہ می شود کہ جملہ متعلق مناقشات اعانت - چندہ - ہلال احمر میباشد - می توان گفت کہ تمام این قیل و قالها را رقم و صحتی درکار نیست - چہ کہ سالنامہ ہلال احمر کہ موجب این ہمہ گفتگوا گشتہ، عبارت از رپورٹ ہالی است کہ در سال قبل طبع و انتشار یافتہ، و ہنوز اسماء خدلی از اعانت دہندگان در آن کتاب درج و اشاعت نیافتہ است نہ در سالنامہ آئندہ متعلقہ سالہای ۱۳۲۹ و ۱۳۳۰ دیدہ و یافتہ خواهد شد -

دیگر آنکہ مبالغی کہ در سالنامہ مقرر و مندرج است عبارت از مبالغی میباشد کہ از راہ راست بدران توسط و مداخلہ کسی و منبعی، یکسرہ با دارہ مرکز عمری جمعیت ہلال احمر قسطنطنیہ واصل و اخذ و قبض گردیدہ - دریں شکی نیست کہ بسیاری مبالغ دیگر نیز کہ بواسطہ اشخاص و منابع متعددہ فرستادہ شدہ است ہنوز داخل سالنامہ مذکورہ نگردیدہ است - یکی دیگر آنست نہ مبالغی بدران اینکہ نام ہلال احمر از طرف اعانت دہندہ و فرستندہ ذکر شدہ بنام صدارت عظمی رسیده، و ایشان آن مبلغ را طوری کہ صلاح دیدہ اند برای صرف مقررین و غزاة رأساً بوزارت جنگ تسلیم و سپرد فرمودہ اند کہ در دفتر خانہ وزارت مذکورہ مضبوط و مقید میباشد، و بجای لازم خود خرچ و مصرف رسیده است -

پس چنان مناسب است کہ مطبوعات محللیہ ہند تا ہنگام انتشار سالنامہ آئندہ ہم از مناقشات و مطاعذات و بدگواہی و اتہام ہم دیگر بربستہ، مقررہ و منتظر استقبال باشند - آنکہ سلیم از ستیم و شفا از سمین معلوم و آشکار خواهد گشت -

در ختام این نامہ از گفتنی چند جملہ ناگزیر هستیم کہ آن میں است : برادران محترم ما مسلمانان ہندوستان یقین نند و مطمئن باشند کہ تمام مبالغ مرسولہ نہ بنام اعانت ہلال احمر فرستادہ اند - خود شان کلاً باین جمعیت انسانیت پرور رسیده و یک فلس آن حیفا و حیا نشدہ، و تماماً صرف عازیان و مقررین در اثنا جنگ شدہ - و ازین روئے ملت نجیبہ عثمانیہ و دولت علیہ از ہمہ مدد کنندگان کمال منت و شکر گذاری راداشتہ و هیچ رقم نیکی و خریدہایہ آن برادران نیکنام را فراموش نخواہند نمود -

بدین وسیلہ حسنہ تقدیم احترامات فائقہ نمودہ مروتیت

جناب عالی را در کافہ امور خواہانم - والسلام

کاتب عمری ہلال احمر عثمانی در قسطنطنیہ :

دو قتر عدنان

ترکیب یہ ہے کہ اس کے ممبر صرف دو برس کے لیے منتخب ہوتے ہیں۔ ان کی مدت کے انقضاء کے بعد جدید انتخاب ہوتا ہے۔ ممبروں کی تعداد دس دستور العملوں کی رز سے ۳۵ یا ۳۶ تھی۔ لیکن ندرہ کی جدید عمارت کا جب سنگ بنیاد رکھا گیا تو ایک جلسہ خاص کیا گیا اور اس میں دفعہ دستور العمل میں یہ ترمیم کرینی گئی کہ ممبروں کی تعداد ۳۶ سے بڑھا کر ۵۱ کرینی جائے اور پھر اسی جلسہ میں فوراً ۱۵ ممبر انتخاب بھی کر لیے گئے۔ یہ کارروائی بغیر اس کے کی گئی کہ کوئی لجنڈا شائع کیا جاتا اور باہر کے ارکان سے رائے طلب کی جاتی۔ چونکہ یہ کارروائی تمام تر خلاف ضابطہ تھی اس لیے یہ جدید ممبر بالکل خلاف ضابطہ ہیں اور حقیقت میں ان کا کوئی قانونی وجود نہیں ہے۔ لیکن اس وقت تک اب تک یہ زاید شدہ تعداد موجود ہے اور کثرت آرا کے بنا پر جس قدر فیصلے ہوئے ہیں، ان میں زیادہ تر انہی کی تعداد کے کام دیا ہے۔ یہ بے ضابطگی کا پہلا اساس الامر ہے۔

لیکن خیر اسکو بھی جانے دیجیے۔ اس سے آگے بڑھ جانے کے بعد بھی ندرہ کی کوئی جائز منیجنگ کمیٹی نہیں ملتی۔

\* \* \*

دستور العمل کی رز سے ارکان انتظامی کا انتخاب جلسہ خاص کا نام ہے (دیکھو دفعہ ۳۲) جلسہ خاص میں ارکان کا نصاب ۱۵ رکھا گیا ہے۔ ارکان انتظامیہ کا پہلا انتخاب جو جولائی سنہ ۱۹۱۳ء میں ہوا وہ بھی بالکل بے ضابطہ تھا اور ندرہ کی کمیٹی بالکل شکست ہو چکی تھی۔

تفصیل اسکی یہ ہے کہ جولائی سنہ ۱۹۱۳ء سے درمہدی سے ۴۲ ارکان انتظامیہ کی مدت ممبری گذر چکی تھی اور وہ ممبری سے خارج ہو چکے تھے۔ پس ان کو رٹ دینے کا کوئی حق نہ تھا۔ صرف ۹ نمبر باقی رہ گئے تھے جو رٹ دینے کے مجاز تھے۔ لیکن چونکہ دستور العمل دفعہ ۳۳ کی رز سے جلسہ خاص میں ۱۵ ارکان کی موجودگی ضرور ہے۔ اس لیے یہ جلسہ خاص قانوناً بالکل بے ضابطہ اور بے اثر تھا۔

اگر یہ کہا جائے کہ جلسہ خاص میں جو ارکان مشروط ہیں اس سے ارکان عام مراد ہیں تو ان کے لیے بھی حسب دفعہ ۵ دستور العمل یہ ضرور ہے کہ جلسہ انتظامیہ نے ان کا انتخاب کیا ہو، لیکن ارکان عام کا انتخاب کسی جلسہ انتظامیہ میں نہیں ہوا۔

غرض جولائی سنہ ۱۹۱۳ء سے پہلے ندرہ کی کمیٹی کے صرف ۹ ممبر باقی رہ گئے۔ تھے اور یہ جلسہ خاص کرنے کے مجاز نہ تھے (کیونکہ اس کے لیے ۱۵ کی تعداد درکار ہے) ایک سال کے گذرنے پر ان میں سے بھی کئی ہی مدت ممبری ختم ہو گئی اور اب دفعہ ۷ کی رز سے یہ تعداد ۷ سے بھی کم ہے۔

اس لیے ندرہ کا کوئی جلسہ منعقد نہیں ہو سکتا کیونکہ جلسہ خاص جو جدید ممبر انتخاب ہو سکتا ہے اس کے لیے ۱۵ ارکان کی تعداد ضروری ہے اور مجلس انتظامیہ کیلئے بھی کم از کم ۷ لازمی ہیں لیکن اس وقت باقاعدہ ممبروں کی تعداد ۸ بھی کم ہے۔ پس دنیا کو تعجب اور حیرت سے سنا چاہیے کہ قانوناً ندرہ کا اس وقت وجود ہی نہیں ہے، محض ایک بے قاعدہ اجتماع ہے جو ندرہ کو چلا رہا ہے۔ اس لیے سب سے پہلا ہم یہ ہونا چاہیے کہ ندرہ کا ممبروں کا انتخاب بالکل نئے سرے سے عمل میں آئے اور اس کو اسکا نظام درست ہو۔ جب تک یہ مرحلہ طے نہ ہوگا اس وقت تک ندرہ کی تمام کارروائیاں حتیٰ کہ اصلاح دستور العمل بھی محض بے قاعدہ اور بے معنی ہونگی۔ اگر یہ بیان صحیح نہیں ہے تو ارکان ندرہ کو اس کی تصحیح در دینی چاہیے۔

## مدارس اسلامیہ

### باز گو از نجد و از یاران نجد!

#### ندوۃ کا جدید دستور العمل

اندھیاں چل چکیں، گرد آڑ چکی، فضا غبار آلود ہو کر صاف ہو گئی، دروغ بیانی، اتہامات، انتقامی جذبات کا زمانہ گذر چکا۔ اب وقت آ گیا ہے کہ قوم اس اصلی راز تک پہنچ سکے کہ ندرہ کیا کر رہا ہے، اور قبول اصلاح کی آمادگی جو اس نے ظاہر کی ہے، وہ کہاں تک واقعی ہے؟ اصلاحی مطالبات میں سے کارکن اشخاص نے صرف دستور العمل کی ترمیم منظور کی ہے اور جدید دستور العمل طیار کر کے شائع کر دیا ہے۔ اس لیے ہم مختلف پہلوؤں سے اس پر نظر ڈالتے ہیں۔ ندرہ کے مفاسد ہم بیان کر چکے ہیں پس اصلاح کا وہی قدم صحیح ہوگا جو ان دونوں قسموں کے مفاسد کو دور کرے۔

سب سے پہلا امر یہ ہے کہ دستور العمل کے شروع میں کوئی تمہید نہیں ہے جس سے یہ ظاہر ہو کہ ترمیم کی کیا ضرورت تھی اور نمایاں طور پر کن خاص امور کی شکایت تھی جن پر جذر جدید دستور العمل میں رفع کر دیا گیا ہے؟ اس سے بڑھ کر یہ کہ دستور العمل میں لکھا ہے کہ قدیم دستور العمل جہاں تک کہ اس دستور العمل کے خلاف نہ ہو، قائم رہیگا۔ مگر اس دستور العمل کے ساتھ قدیم دستور العمل شائع نہیں کیا گیا ہے، اس لیے عام پبلک اور اخبارات وغیرہ کو معلوم نہیں ہو سکتا کہ موجودہ قواعد کے ساتھ اور کیا کیا قواعد ہیں، اور وہ کہاں تک صحیح یا غلط ہیں؟

اسی ابہام اور عدم انکشاف حالت کا اثر یہ ہے کہ دستور العمل کو شائع ہونے سے ہفتوں گذر گئے، لیکن کوئی اخبار اس پر کچھ نہ لکھ سکا۔ اتنی فرصت کس کو ہے کہ تمام دستور العمل پڑھے، قدیم اور جدید کا موازنہ کرے، اور پھر انتخاب اور جرح و تعدیل کرے؟

(۱)

لیکن پیشتر اس کے کہ ترمیم شدہ دستور العمل پر بحث کی جائے، اس سوال پر غور کرنا چاہیے کہ موجودہ کمیٹی ندرہ قاعدہ کی رز سے کوئی با ضابطہ کمیٹی ہے یا نہیں؟ اگر نہیں ہے تو وہ خود قائم رہ کر ترمیم و تغیر کی مجاز ہے یا نہیں؟ جدید دستور العمل میں قواعد کی دفعہ اول یہ ہے کہ قواعد و ضوابط ہذا کا نفاذ اس تاریخ سے ہوگا جب کہ جب ارکان انتظامیہ موجودہ ندرہ العلماء اسکو مجلس انتظامیہ سے منظور کریں۔

لیکن اصلاحی گروہ کا سب سے پہلا مطالبہ یہ ہے کہ دستور العمل نافذ نہ کی رز سے موجودہ ارکان انتظامیہ، ارکان انتظامیہ ہی نہیں ہیں۔ اور ندرہ کی کوئی جائز منیجنگ کمیٹی موجود ہی نہیں ہے۔

اس بنا پر سب سے پہلے یہی مسئلہ طے ہونا چاہیے۔ کیونکہ دستور العمل کی دیگر دفعات تمام تر اسی ایک مسئلہ پر مبنی ہیں۔

ندوۃ کا سب سے پہلا دستور العمل تقریباً ۷-۶ برس تک نافذ رہا، پھر منسوخ کر کے نیا دستور العمل مرتب کیا گیا جو اس وقت تک جاری ہے۔ ان دستور العملوں میں ندرہ کی انتظامیہ کمیٹی کی

## مسئلہ البانیا

پراگندہ حالی بدت بدتر  
 ہو گئی ہے ' وہ یہ ہے کہ  
 خارجی نفوذ رائے باہم  
 بر سر کشائش میں سم  
 یہ ہے کہ جس شخص  
 کے البانیا بچشم خود  
 نہیں دیکھا ہے اسکے لیے  
 یہ انداز کرنا کہ یہ  
 سازشیں کس قدر غیر  
 متناہی ہیں ازران سے  
 حکمران جماعت کے فرائض  
 میں کس درجہ اشکال  
 و دقت پیدا ہوئی ہے ؟  
 محال نہیں تو محال  
 سے دوسرے درجہ پر  
 ضرور ہے " "

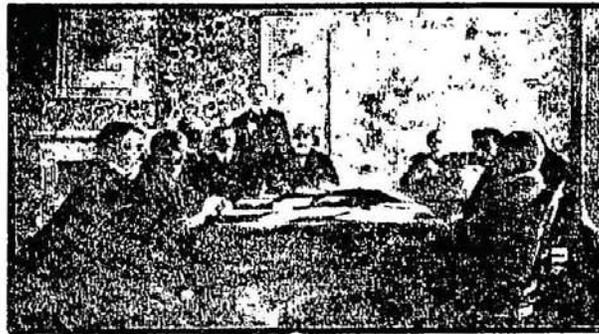


### جنرل دی ریبر کا بیان

یورپ کو دوسری قوموں  
 کی ملی عصیت کی  
 مذمت و ہجو کرتے کرتے  
 اب خود اپنے تعصب و تنگ  
 دلی سے بھی شرم آنے  
 لگی ہے - اگرچہ تعصب  
 اسکے رگ و پے میں جاری  
 و ساری ہے ' مگر جب  
 کبھی اسکے منظر عام پر آنے  
 کا موقع پیش آتا ہے تو وہ  
 ہمیشہ اسکے چہرہ پر فریب  
 و رخص کا نقاب ڈال کر  
 آتا ہے -  
 البانیا کا اسلامی حکومت

اسکے بعد جنرل مورف  
 نے بتلایا کہ جب وہ البانیا  
 پہنچے ہیں تو وہاں کے  
 مناسب حال جندرمہ ( جنگی  
 پولیس ) کی ترتیب کے لیے  
 اس طرح انہوں نے اس  
 وسیع ملک کا ایک طرفل دورہ  
 کیا ؟ اور کیا کیا حالات پیش  
 آئے ؟ اسکے بعد انہوں نے کہا :

" لیکن ہمارے دورہ سے واپس  
 آتے ہی بین القومی کمیشن  
 کے قبضے کے ہمیں مجبور کیا کہ  
 ہم فوراً ایک طائفہ تیار کر دیں  
 جو یونان سے ان مقامات کو خالی  
 کرالے جن پر وہ اس وقت قابض  
 تھا -



یہ ہمارے مشکلات کا آغاز تھا -  
 اب ذرا سوچیں کہ یہ لوگ  
 کس قسم کے ہیں ؟ کامل فوجیت  
 ( انارٹی ) کے علاوہ کسی دوسری  
 حالت سے نا آشناے بعض  
 ہیں - " وطنیت " " ارض  
 پدری " ان الفاظ کا تصور بھی  
 انکے ذہن میں نہیں - ان میں  
 نہ تو تربیت ہے اور نہ وابستگی  
 نہ و فادری کا احساس ہے اور نہ  
 انجام انڈیشی و فرق مراتب کا  
 خیال - وہ افسر کو بھی بالکل  
 اسپطرح اے باکی سے گولی  
 مار دینگے جس طرح وہ ایک  
 باسی کو مار دیتے ہیں -

( ۱ ) پرنس ریڈ مع اپنی بیوی اور شیر خوار بچے کے جسکو  
 یورپ کی حریت و مساوات کے عقیدت نے البانیا کی غالب اسلامی  
 آبادی پر مسلط کرنا چاہا -

( ۲ ) لیکن البانیا کے فریب خوردہ اور بد بخت قبائل بالآخر  
 ہشیار ہوئے اور پکار اٹے کہ " ہمیں اس نصرانی حریت و عدالت کی جگہ  
 پھر ترکوں کا ظلم واپس دلانا " عام خورج اور بد امنی پھیل گئی -  
 بالآخر پرنس ریڈ کو جسے بادشاہوں کا تاج پہنایا گیا تھا ' چوروں اور  
 مجرموں کی طرح بھاگنا پڑا - دیکھو ! وہ پریشیدہ ایک کشتی پر سوار  
 ہو رہا ہے جو اسے ایک جنگی جہاز میں پہنچا دیگی -  
 ( ۳ ) اب یورپ حیران ہے - اور مسئلہ البانیا کیلئے لکے ، غیر رسمی کانفرنس منعقد کی گئی ہے -

سے معہروم ہونا یورپ کے  
 مسیحی تعصب اور دیرینہ  
 سازش کا نتیجہ ہے ' تاہم یورپ  
 نے اسکی وجہ یہ بیان کی کہ اولاً  
 تو اصولاً ہر قوم کو اپنے اہل خود  
 حکومت کرنی چاہیے - ثانیاً چونکہ  
 ترک یہاں امن و نظام قائم نہیں  
 کر سکتے - اسلیئے یہ سرزمین ہمیشہ  
 کشت و خون اور جنگ و جدل  
 کے عذاب میں گرفتار رہتی  
 ہے - پس ترکوں کو نکال دینا  
 چاہیے -

وجہ اول کہاں تک صحیح ہے ؟  
 اسکا اندازہ شہزادہ ریڈ کے جبرہ  
 تقرر ' پھر فرار اہل البانیا کے خروج  
 اور یورپ کے نامرادانہ تعاقب  
 و سکوت سے ہو گیا ہوگا - اور دوسرے  
 سبب کا اندازہ جنرل دی ریبر کے  
 بیان سے ہو سکتا ہے جو البانیا کی  
 تہج جندرمہ کے انسر اعلیٰ  
 ہیں -

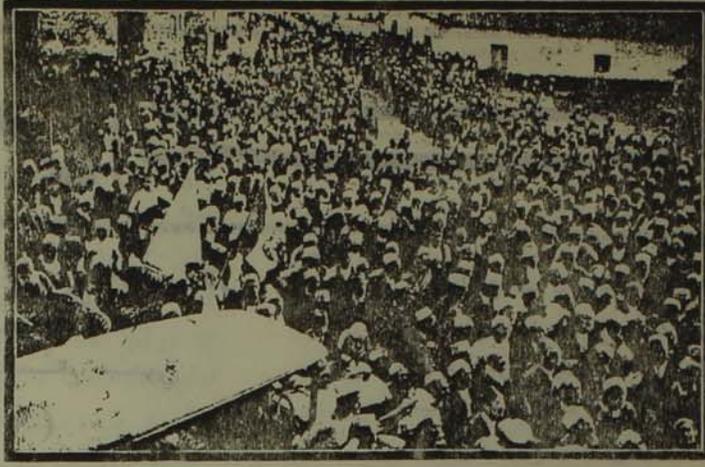
وہ آجکل اپنے وطن واپس آئے  
 ہوئے ہیں - یہ حالات انہوں  
 نے ہوالینڈ دی گزیت کے مراسلہ  
 نگار سے بیان کیے ہیں -

انہوں نے کہا کہ " البانیا کی  
 سرزمین سازشوں اور چالکیوں کی  
 سرزمین ہے - وہاں ہر قبیلہ اپنے  
 ہمسایہ قبیلہ کے اور ہر معزز  
 آدمی اپنے معزز ہمسایہ کے  
 خلاف سازش میں شب و روز  
 مشغول رہتا ہے - جس سے  
 " "

” یہ لوگ تیرے جنہیں بھرتی کر کے یونان کے مقابلہ کے لیے جنوب کی طرف بھیجنا تھا “ !

” اسکا یہ قدرتی نتیجہ نکلا کہ تمام وقت ’ زریبہ ‘ اور معدت ان پر صرف ہو گئی ‘ اور البانیا کے دوسرے حصوں میں باے عمل لنگڑا نے لگا “

” مصیبت بالائے مصیبت ‘ ویلونا پر بعض ترکی افسروں کا حملہ ‘ ترانا اور البیسن میں اندیشہ ناک اجتماع افواج ‘ اسد پاشا کی مشکلات ‘ اور سب



دروازہ میں اہل البانیا کا اجتماع اور ” یا مسلمان حکمران یا دربارہ تو کوئی حکومت “ کا نعرہ !!

کہا کہ جب تک ہمارے تمام افسر ‘ جو اسوقت اطراف و جوارب میں پراگندہ ہیں ‘ کسی ایک مرکز پر مجتمع نہ ہو جائیں ‘ اسوقت تک ہمیں یہ نہیں نظر آسکتا کہ کتنی بڑی ہو چکی ہے ؟

بین القومی قبضہ کیا ہوگا ؟ جنرل مورسوف نے کہا کہ یہ ایک بہت بڑا مشکل مسئلہ ہے ۔ یقیناً بعض ماہرین سیاست کا خیال ہے کہ یہی آخری حل ہے ‘ مگر چونکہ یہ ایک خالص سیاسی سوال ہے اسلیے

جواب دینا میرا کام نہیں ۔

جب اسد پاشا کے متعلق پوچھا گیا ‘ تو پہلے تو انہوں نے نہایت احتیاط اور احساس مسؤلیت کے ساتھ کہا کہ ” صاف دلائل ملنا مشکل ہے “ لیکن اسکے بعد کچھ کچھ احتیاط کی بندشیں ڈھیلی کر دیں ‘ اور ایک قیاسی مرکب غیر مامور پر بیٹھکے وہاں پہنچ گئے جہاں آج تمام یورپ مصروف کلکشت ہے “

” اس آخر مگر سب سے بڑھکر موجودہ بغارت ! “ اس اعتذاری تمہید کے بعد انہوں نے توجہ مشن کی مشکلات اور تا ہنوز ناکامی کی داستان چھیڑی اور بتلایا کہ انکا سارا وقت دسائس کی برہمزی ‘ اشخاص کے انتخاب ‘ انکی تربیت ‘ اور اور انہیں مرکزی وابستگی و اتحاد کے رنگ میں رنگ دینے میں صرف ہوتا رہا ۔ ان کوششوں کے نتائج کا ذکر کرتے ہوئے انہوں نے

## قطب جنوبی

در اصل ہم نے تمام فصلوں میں کام کیا ‘ اور جہاں تک ممکن ہوا بحر انطراطیک کے سے سخت و خطرناک حالات میں کیا !

منصملہ شدید واقعات کے ایک بہ واقعہ قابل ذکر ہے کہ ایک بہت ہی تھالو اتار پر سے گزرتے وقت موٹر سیلج ( موٹر کی طلاق سے برف پر چلنے والی گاڑی ) الٹ گئی ۔ مگر غنیمت ہے کہ کسی شخص کو نقصان نہیں پہنچا ۔ سطح کی حالت کے جہاں جہاں اجازت دی ہماری جماعت نے گاڑیاں خوب کھینچیں ‘ مگر عمرماً یہاں کی سطح انطراطیک ہی سطح سے زیادہ نرم ہے ۔ جو سطحیں اسوقت تک تجربے میں آئی ہیں ‘ ان میں سب سے بہتر متوسط درجہ کی انطراطیکی سطح ہوسکتی ہے ۔



سر شیکلٹن

غذا تھیلوں کے بدلے تین کے بکسوں میں رکھی ‘ آبی تھی جو ان تھیلوں سے زیادہ ہلکے اور ہاتھ میں زبرد کے قابل تھے ۔ لوگوں کو کھانا تین وقت یعنی صبح ‘ دوپہر ‘ اور شام کو ملتا تھا ۔ پینے کے لیے صرف چائے یا دودھ تھا “

سر شیکلٹن کا یہ سفر محض ایک آزمائشی سفر تھا ۔ وہ چاہتے تھے کہ نئے سامانوں کا تجربہ کر دیکھیں کہ ان سے کس قدر مدد ملتی ہے ۔ اب تک اس سفر میں ہر نسانی کٹوں کی گاڑیوں سے ٹم لیا جاتا تھا مگر اس آزمائش کے ثابت کر دیا ہے کہ موٹر گاڑیوں سے اس

غالباً یاد ہوگا کہ ہم نے اہلال ( جلد چارم ) میں سرانست شیکلٹن کی سرگودگی میں ایک نئی مہم کے جانے کی اطلاع دی تھی ‘ جو قطب جنوبی کے مسئلہ کو انتہا تک پہنچا دینے کی کوشش کریگی ۔

چنانچہ سر شیکلٹن تجربہ کے طور پانچ آدمیوں کے ہمراہ ناروے کی طرف گئے ۔ اس معتصر اور آزمائشی سفر سے وہ حال ہی میں واپس آئے ہیں ۔ خود شیکلٹن اور انکے رفقاء کے چہروں پر سفر کے جو آثار نظر آتے ہیں ان سے انداز ہوتا ہے کہ اتنا سفر میں انہیں کیسے کیسے مصائب و شدائد کا مقابلہ کرنا پڑا ہے ؟

ایک اخبار کا نامہ نگار ان سے ملنے گیا تھا ۔ اس نے جب سفر کے حالات و نتائج کے متعلق دریافت کیا تو انہوں نے کہا :

” میں اپنے تجربہ کے نتائج سے

خوش ہوں ۔ قطب جنوبی کے متعلق یہ پہلا کام ہے جو ان حالات میں کیا گیا ہے ۔ ہمارے امتحان کے یہ واضح کر دیا ہے کہ ہماری تیاریوں کا رخ صحیح ہے ۔ ہم اپنی کمزوریوں کو معلوم کرنے گئے تھے جو ہمیں معلوم ہو گئیں ‘ اور اب ہم انکا انسداد کر دینگے ۔ ہمارے ساز و سامان میں موٹر گاڑی اور خید سے دوسرے سے زیادہ کامیاب چیزیں ثابت ہوئی ہیں ۔ یہ دونوں چیزیں آئندہ تجارت میں آرزو زیادہ کامیاب ثابت ہونگی ۔

# مآثر اسلام

## الاعتصاب فی الاسلام

از مولانا عبد السلام ندوی

(۲)

(تلقیم دوم)

(کھا اسٹرائک صرف تجارت پیشہ گروہ ہی کر سکتا ہے؟)

تصریحات متذکرہ بالا سے اگرچہ ثابت ہو گیا ہے کہ اسٹرائک تجارتی تعلقات رکھنے والوں کے ساتھ مخصوص نہیں ہے، لیکن ایک معترض کہہ سکتا ہے کہ طلباء کی مخصوص حالت تمام دنیا سے مختلف ہے اور وہ انکو اسٹرائک کی اجازت نہیں دیتی۔ اس بنا پر سب سے مقدم سوال یہ ہے کہ اسٹادہ رشاکرد کے تعلقات اسٹرائک کے متحمل ہو سکتے ہیں یا نہیں؟

اسلام کے نظام تعلیم میں ابتدا سے لیکر آج تک جو تغیرات و انقلابات ہوئے ہیں، انکی تاریخ اگرچہ نہیں دلچسپ ہے لیکن یہ مضمون ارسکی گنجایش نہیں رکھتا، اجمالاً صرف یہ بیان کر دینا کافی ہوگا کہ صحابہ کرام بلکہ تابعین کے زمانہ تک تعلیم پر اجرت لینا سخت ننگ و عار بلکہ گناہ خیال کیا جاتا تھا، اور معدنیوں کے مدت تک اس ریش کو قائم رکھا۔ چنانچہ ایک محدث کی آنکھ میں اشرب تھا۔ ایک طالب العلم نے سرمہ پیش کرنا چاہا، انہوں نے صاف انکار کر دیا کہ علم حدیث اس ظاہری معارضہ کا بھی متحمل نہیں ہو سکتا حالانکہ یہ معارضہ نہ تھا۔ (۱)

ایک مرتبہ حضرت حسن بصری نے بازار میں کپڑا خریدنا چاہا۔ بازار نے کہا کہ "آپ کو اس قیمت پر دینا ہوں ورنہ دوسرے کو ہرگز نہ دیتا" چونکہ اس رعایت کا سبب صرف یہ تھا کہ وہ بہت بڑے محدث تھے، اسلیے بظاہر یہ تخفیف، علم حدیث کا معارضہ تھی، لیکن یہ غیر محسوس معارضہ بھی انکو اس قدر شاق گذرا کہ پھر تمام عمر خرید و فروخت کیلئے بازار نہ گئے (۲)۔ معدنیوں میں اگر کوئی ماہوار وظیفہ لیتا بھی تھا تو اسکو طلباء پر صرف کر دیتا تھا (۳) بعض معدنیوں خرد طلباء کو مالی اعانت دیتے تھے (۴) اس استغناء و رقاعت کا یہ اثر تھا کہ علماء کو سلاطین کا مطلق خوف نہ تھا (۵) بلکہ اسکے برعکس خرد شاہزادے معدنیوں سے ترستے تھے (۶) بعض معدنیوں علانیہ سلاطین کو کالیوں دیدیتے تھے (۷) یہ استغناء صرف مال و دولت تک ہی محدود نہ تھا بلکہ علماء کو عزت، شہرت، اور جاہ طلبی سے بھی سخت نفرت تھی۔ امام اعش کا بیان ہے کہ ہم نے ابراہیم کو مجبور کیا کہ وہ مسجد میں ستون کے پاس بیٹھ کر درس دیں۔ چونکہ اس ذریعہ

سے کو یا اپنے آپ کو نمایاں کرنا تھا۔ اسلیے انہوں نے انکار کر دیا۔ حارت بن قیس جمعہ کا یہ حال تھا کہ جب ایک یا دو آدمی ارن سے درس حدیث حاصل کرتے تھے تو وہ بیٹھ رہتے تھے، لیکن جب مجمع ہو جاتا تھا تو شہرت و جاہ طلبی کے خوف سے آرتھہ جاتے تھے۔ ربیع کے پاس جب طلباء حاضر ہوتے تھے تو لہتے تھے کہ خدا تمہارے شر سے بچاے (۱)۔

تذکرۃ الحفاظ وغیرہ میں اس قسم کے واقعات بکثرت منقول ہیں، لیکن اس موقع پر ہم معدنیوں کے فضائل و مناقب کا باب باندھنا نہیں چاہتے، بلکہ اس تفصیل کا مقصد یہ ہے کہ جب تک یہ نظام تعلیم قائم تھا، طلباء و اساتذہ کے تعلقات اسٹرائک کی گنجایش نہیں رہتے تھے، کیونکہ اسٹرائک کا مقصد (جیسا کہ اوپر گذر چکا) یہ ہوتا ہے کہ تمدنی فوائد و منافع سے دوسرے گروہ کو محروم کر دیا جائے۔ لیکن اس نظام تعلیم میں اساتذہ کو طلباء کے ذریعہ سے کوئی ذاتی فائدہ حاصل نہ تھا۔ مال و دولت سے وہ بیزار تھے، جاہ و شہرت سے انکو نفرت تھی، خرد بعض معدنیوں طلباء کو مالی مدد دیتے تھے، اسی حالت میں اسٹرائک انکو اس فائدہ سے محروم کر سکتی تھی؟ دلہہ اسکا اثر خرد طلباء پر نہایت مضر پڑ سکتا تھا۔ اخلاقی حیثیت سے اس بے نیازی اور بے نسی کا طلباء پر جو اثر پڑتا تھا، وہ کسی قسم کی سرکشی کی اجازت نہیں دے سکتا تھا۔ لیکن تاریخ اسلام کے یہ ایام بیض جب گذر گئے تو دعوۃ نظام تعلیم میں انقلاب پیدا ہوا اور اس نے شاکرد و اساتذہ کے علمی تعلقات کو تبدیل بہ تجارت کر دیا۔ علماء کو ماہوار تنخواہیں ملنے لگیں، بیش قرار وظائف مقرر کیے گئے، اور اس انقلاب کے رفتہ رفتہ انہیں حص و طمع کا خوگر بنا دیا، جس نے ان کے رقاد و دعوۃ بالکل مٹا دیا۔

علامہ ابن خلدون کے مقدمہ تاریخ میں روایات کی تنقید کا ایک خاص اصول یہ قائم کیا ہے کہ "تاریخی روایات میں زمانے کے تغیرات کو نظر انداز کر دینا سخت غلطیوں کا باعث ہوا کرتا ہے" چنانچہ لکھتے ہیں:

ومن الغلط الخفی فی  
التاریخ، السذول عن  
تبدل الاحوال فی الامم  
والاجیال بتبدل الاعصار  
ومرور ایام وورداء دربی  
شدید الخفاء اذ لا یتق الا  
بعد احباب متطارلۃ  
فلا ینکان یتقطن له الا لاجان  
من اهل الخلیفۃ

علامہ صرف نے اس نلیعہ کے جزئیات کی جو تشریحی مثالیں دی ہیں، ان میں ایک مثال تعابیر کا مسئلہ بھی ہے۔ جس سے اس انتساب کی حقیقت اور اسکا عملی اثر اچھی طرح واضح ہو سکتا ہے، اسلیے ہم اسکا خلاصہ درج کرتے ہیں:

"اسی قبیل سے یہ واقعہ بھی ہے جسکو حجاج کے متعلق مورخین نے بیان کیا ہے کہ اسکا باپ معلم تھا، حالانکہ اس زمانہ

(۱) تذکرۃ الحفاظ جلد ۱ - ص ۳۹۳

(۲) مسند دارمی صفحہ ۷۵

(۳) تذکرۃ الحفاظ جلد ۴ - ص ۱۹۱

(۴) تذکرۃ الحفاظ جلد ۴ - ص ۲۵۰

(۵) تذکرۃ الحفاظ جلد ۱ - ص ۳۴۳

(۶) تذکرۃ الحفاظ جلد ۱ - ص ۱۸۹

(۷) تذکرۃ الحفاظ جلد ۱ - ص ۲۹۵

مداد العلماء افضل من دماء الشهداء  
 علماء امسی ہانبیو - ا  
 بنی اسرائیل -  
 من جالس عالماً نظاماً جالس نبیا ( مروضات ملا علی قاری - ص ۳۲ ' ۵۷ ' ۸۲ )  
 علماء لی روشنائی شہیدوں نے  
 خوں سے افضل ہے -  
 میری امت کے علماء مثل انبیاء  
 بنی اسرائیل کے ہیں -  
 جو شخص کسی عالم کے ساتھ  
 بیٹھا رہ کرنا کسی نبی کے  
 ساتھ بیٹھا -

نظام تعلیم کا بھی انقلاب اب سب قائم ہے ، تاکہ امداد ، پیمانہ سے اور بھی ایتر ہو گیا ہے - اب عمر دور ہونا چاہیے نہ یہ نظام تعلیم اسٹراٹک کا متحمل ہو سکتا ہے یا نہیں ؟ خوب سوچو اور سوچو اساتذہ کا ذریعہ معاش صرف طلباء ہیں - مدارس کا چندہ صرف طلباء کی لثرت ہی بنایا وصول کیا جاتا ہے ، علماء کا کوئی رکارڈ نہیں ، اونکا طلباء پر کوئی احسان نہیں ، با اینہم ہر مدرس تعظیم و رقاہ متقاضی ہے - ہر طالب العلم جاننا ہے کہ اساتذہ احقرہ درس لیتے ہیں ، اس بنا پر اگر تمام طلباء متفقہ طور پر مدرسہ سے علیحدگی اختیار کر لیں تو اساتذہ کا بہترین ذریعہ معاش ہاتھ سے جاتا رہے ، چندہ کے مدارس نفعہ برباد ہو جائیں ، مدرسین کا فرضی رقاہ عزت خاک میں مل جائے ، اب ہم تسلیم کر لیتے ہیں کہ اسٹراٹک صرف تجارت پیشہ اصحاب کا حق ہے - لیکن سوال یہ ہے کہ خود ہمارا نظام تعلیم تجارتی اصول پر قائم ہے یا نہیں ؟ اگر ہے اور قطعاً ہے تو وہ اسٹراٹک ہی گنجائش کیوں نہیں رکھتا ؟ یورپ ہی تعلیم کاہوں میں اگر اسٹراٹک نہیں ہوتی تو کسی وجہ سے یہ ہے کہ یورپ کا نظام تعلیم تجارتی اصول پر قائم نہیں ہے ، مدرسین کو تنخواہیں ملتی ہیں ، لیکن انکی حیثیت ہندوستان سے مختلف ہے - اگر ہمارا نظام تعلیم ایک ہفتہ کے لیے بھی رھاں قائم کر دیا جائے تو تمام یورپ میں دعتاً ہنگامہ برپا ہو جائے - ہندوستان کے انگریزی مدارس پھر بھی غنیمت ہیں ، لیکن - مدارس عربیہ کی حالت ناگفتہ بہ ہے -

ہمارا قدیم نظام تعلیم بھی اخلاقی اصول پر قائم تھا اور اب اس اصول کو دستپاں کے پردے میں بچھو قائم رکھا جاتا ہے ، لیکن اس حقیقت اور فرا موش نہیں کرنا چاہیے کہ قدیم نظام تعلیم کو خود اخلاق ہی نے قائم کیا تھا - اور جبر قانون کی حفاظت کرسکتا ہے ، لیکن اخلاق کا معائنہ خود اخلاق ہی ہوسکتا ہے - اس بنا پر اگر ہم اپنے نظام تعلیم کو اخلاقی اصول پر چلانا چاہتے ہیں ، تو ہم کو سب سے پہلے اساتذہ کے اخلاق و عادات کی نگہداشت کرنی چاہیے ، اور اگر ہم ایسا نہیں کرتے تو ہم کو اعلان کر دینا چاہیے کہ ہمارا نظام تعلیم اخلاق کے بجائے ایک اور قانون کے زیر اثر ہے ، اور وہ قانون اسٹراٹک ہی اجازت نہیں دیتا - اس اعلان کے بعد ہم بھی تعلیمی اسٹراٹک کو ناجائز تسلیم کر لیں گے ، لیکن ہم اسکو بھی تسلیم کر لیں گے ہیں کہ ہمارا نظام تعلیم خالص اخلاقی اصول پر قائم ہے ، اساتذہ مفت تعلیم دیتے ہیں ، طلباء کو اساتذہ ہی طرف سے وظائف ملتے ہیں ، طلباء و اساتذہ کے درمیان خالص علمی تعلقات قائم ہیں لیکن سوال یہ ہے کہ علمی تعلقات میں بھی اختلاف ، نفرت ، بلکہ عداوت غرض تمام اسباب اسٹراٹک کا احتمال ہے یا نہیں ؟ جو طلباء قاعدہ بغدادی اور پرانے پڑھتے ہیں وہ بے شبہہ اساتذہ پر کوئی اعتراض نہیں کرسکتے ، لیکن ایک ہی - اے کا طالب العلم پروفیسروں سے کیوں نہیں اختلاف کرسکتا ؟ چند طلباء ایک عالم سے شمس با زنگہ کا درس حاصل کرتے ہیں ، انکو اس سے تسکین نہیں ہوتی ، اور انکو اسکا صحیح احساس بھی ہے ، پھر وہ اس عالم کے حلقہ درس سے علیحدہ ہوکر اپنی تعلیم کا دوسرا بہتر انتظام کیوں نہیں کرسکتے ؟ اور اگر انکے نزدیک اسٹراٹک کے ذریعہ سے یہ انتظام ہوسکتا ہے تو انکو کون سی چیز اسٹراٹک سے روک

میں تعلیم معاش کا ذریعہ ہے جو عصبیت ہی عزت سے ہر اہل دور ہے ، اور معلم ضعیف اور مسکین شخص سمجھا جاتا ہے جسکو کوئی خاندانی عزت حاصل نہیں ہوتی - اس بنا پر بہت سے ذلیل اہل پیشہ اسکے ذریعہ سے وہ مناصب حاصل کرنا چاہتے ہیں ، جسکے وہ اہل نہیں ہیں - انکو حرص و طمع کہاں سے کہاں پھینک دیتی ہے ، اکثر سر رشتہ امید انکے ہاتھ سے چھوٹ جاتا ہے وہ ہلاکت کے گڑھے میں گر پڑتے ہیں اور وہ غریب یہ نہیں جانتے کہ انکے لیے یہ مناصب محالات سے ہیں اور وہ صرف پیشہ ور ہوگئے ہیں - لیکن تعلیم کا ابتدائے اسلام میں یہ حال نہ تھا - وہ کوئی پیشہ نہ تھی ، صرف شارع کی باتوں کا دوسروں تک پہنچانا ، اور ان باتوں کی جن سے لوگ ناراض ہیں تبلیغ کرنا ، تعلیم کا حقیقی مفہوم تھا - اس لیے خاندانی معزز لوگ جو دین کی حفاظت کے ذمہ دار تھے ، وہی قرآن و حدیث کی تعلیم بھی دیتے تھے - بحیثیت تبلیغ نہ بحیثیت پیشہ ، کیونکہ وہی انکی منزل کتاب تھی ، اسی سے انکو ہدایت ملی تھی ، اسی کا نام اسلام تھا ، اسیکے لیے انہوں نے جنگ کی تھی ، اور اسی سے انکو دوسری قوموں سے ممتاز کر دیا تھا - اسلیے وہ اسیکی تبلیغ کے حریص تھے - انکا غرور ، انکی حمیت اس راہ میں خلل انداز نہیں ہوتی تھی - چنانچہ انحضرت کے وفود عرب کے ساتھ کبار صحابہ کو خود حدرد اسلام کی تعلیم کیلیے بھیجا تھا ، اور عشرہ مبشرہ کو بھی یہ خدمت تفویض ہوئی تھی - ان مثالوں سے اسکی تصدیق ہوتی ہے - لیکن جب اسلام کو استحکام حاصل ہو گیا ، اور دوسری قومیں اسکے حلقے میں داخل ہوئیں اور کثرت رقالع سے استنباط احکام کی ضرورت ہوئی ، تو اسکے لیے ایک قانون کا محتاج ہونا پڑا جو غلطی سے محفوظ رکھے - اب علم ایک ملکہ کا نام ہو گیا ، جسکے لیے تعلیم ضروری تھی ، اسلیے وہ ایک پیشہ بن گئی جیسا کہ اسکا ذکر تعلیم و تعلم ہی فصل میں آگا - چنانچہ معزز لوگ امور سلطنت کے انجام دینے میں مشغول ہو گئے ، اور انکے علاوہ دوسرے لوگ تعلیم دینے لگے - اب وہ ایک پیشہ بن گئی اور امراء کو اس سے شرم معلوم ہونے لگی ، اور وہ غربا کیلیے مخصوص ہو گئی ، اور معزز لوگوں نے اسکو اختیار سمجھ لیا - حجاج بن یوسف کا باپ شرفاے ثقیف میں تھا ، اور عرب کی عصبیت اور قریش کے مقابلہ کا جو شرف قبیلہ ثقیف کو حاصل تھا وہ مخفی نہیں - وہ قرآن مجید کی تعلیم اس حیثیت سے نہیں دیتا تھا جو اس زمانے میں بطور ذریعہ معاش کے رائج ہے - بلکہ اس طریقہ پر جو ابتداء اسلام میں جاری تھا ، ( مقدمہ تاریخ - ص - ۲۹ )

اس بنا پر علماء کی ذلت و نظام تعلیم کی بے اثری کی یہ نوبت پہنچتی کہ معلمین کے معائب میں حدیثیں وضع کی گئیں :  
 شرازم معلومکم اقلہم سب سے برس تمہارے معلم ہیں ، جو رحمة علی الیتیم یتیموں پر بہت کم رحم کرتے ہیں ، اور راغلظہم علی المسکین - غربا کیلیے سب سے زیادہ سخت ہیں ( کیونکہ وہ تنخواہ نہیں دیتے ) -

لاستشیر والعاکہ ر المعلمین جواہوں اور مدرسوں سے مشورہ نہ  
 فان الله سلہم عقولہم و نزہ کیا دور کیونکہ خدا نے انکی عقل  
 البرکة من اکسابہم ( مروضات سلب کر لی اور انکی کمائی سے  
 شوکانی ص : ۹۱ ) برکت کو اڑتا لیا -

لیکن با اینہم طلباء پر اثر و اقتدار کا قائم رکھنا ضرور تھا ، اسلیے خود علماء نے اپنے فضائل میں حدیثیں وضع کیں -  
 لا حسد و لا ملق الا فی طلب العلم ( تعقیبات حسد اور چاہلوسی  
 السیوطی علی مروضات ابن جوزی - صرف علم ہی  
 ص ۴۸ ) میں ہے -

حضور مجلس عالم افضل من حضور مجلس میں حاضر ہونا  
 ، صلوة الف رکعة - ہزار رکعت نماز سے افضل ہے -

## خویداران الہلال سے التماس

بہار مند ایک یتیم اور بالکل عریس لڑکا ہے والد کو فوت ہوئے دس سال نامل گذر گئے۔ وہ لڑکی ہماری جائداد ہے اور نہ لڑکی بیرونی آمدنی، باوجود ان سب باتوں کے مجھے اخبار بینی کا اس قدر شوق ہے کہ تحریر نہیں در سکتا۔ بالخصوص جناب کے اخبار الہلال کو جس شوق سے میں پڑھتا ہوں اور جناب کی تحریر پر جس طرح شیدا ہوں اسے کیا عرض کروں؟ میں تو جناب کا اخبار مجھے دیکھنے کو مل جاتا تھا، لیکن اب عرصہ تین چار ماہ سے معروم ہوں۔ میری تعلیم اس وقت عربی میں کافیہ اور اردو اور انگریزی میں میٹرک تک ہے اگر کوئی صاحب دل بزرگ مجھے غریب یتیم کے حال پر نظر توجہ فرما کر فی سبیل اللہ اخبار جاری فرمادیں تو عند اللہ ماجور اور عند الناس مشکور ہوئے۔

فقیر حافظ محمد شریف طالب علم معرفت مولوی محمد  
عبد الطیف صاحب امام مسجد حضرت شاہ - متصل  
ڈاک خانہ - از کھروریکا - ضلع ملتان

## ان اللہ مع الصابرين

حضرت مولانا! نمبر ۴ کہولتے ہی مضمون "مسئلہ قیام الہلال" نظر پڑا۔

آخر خدا خدا کے مہر سکوت ٹوٹی۔ جب تک تمام مضمون نہ پڑھ لیا۔ بے حد بے جیبی رہی۔ کبھی یہ خیال ہوا کہ الہلال (خدا نخواستہ) بند ہو جائیگا۔ کبھی یہ تذبذب کہ ماہوار نکلیگا۔ کبھی یہ کہ تاہم کم درجہ کا لگا یا جائیگا۔ قصہ مختصر یہ کہ ایک خیال آتا تھا اور ایک جاتا تھا۔ آخر کار یہ پڑھ کر کہ الہلال ہفتہ وار قائم رہیگا۔ تمام امیدیں بر آئیں۔ فالحمد لله علی ذالک۔

اس دو جناب کا لکھا ہوا تصور اردوں یا یہ نہیں کہ خاکسار نبی ہی تجویز کو شرف قبولیت بخشا گیا۔ احقر کا جو مضمون نمبر ایک میں نکلا ہے۔ "آسمین" ایک بیسہ کا کارڈ ڈالکر خریداری سے سبکدوش ہو جائیں" کا مطلب یہی یہی تھا کہ دیکھوں کہ آسمان میں کامیاب ہوتا ہے؟ تاہم صاف صاف کہنا مناسب نہ سمجھا۔ خیر یہ تو جملہ معترضہ تھا۔ اصل مطلب یہ ہے۔ کہ اسی میں قارئین اورم نے لیے آزمائش ہے۔ اگر وہ اس آزمائش میں پورے اترے۔ تو آئندہ مقاصد کے پورا ہوجانے کی امید ہے۔ اور اگر نہیں تو میزنی طرف سے الہلال چاہے جاری رہے یا بند ہوجائے۔ یکساں حال ہے۔

احمد علی از مکتوبہ کتب روتہ۔ بہاولپور

## خدا م کعبہ

جناب خان بہادر سید جعفر حسین صاحب رینالٹر اور کونکیشور انجینئر برٹانیہ پرنس جنکو آ۔ جی کیشن ورکس (ایپاشی) کے کارمنیئر ۳۲ سال کا تجربہ ہے۔ آپ انجمن خدام کعبہ کو آئندہ جنوری سنہ ۱۹۱۵ میں اپنی خدمات سپرد فرمائے ہیں کہ حجاز کا ملاحظہ فرمائیگی اور زبیدہ کنال، (نہر) کا ملاحظہ فرما کر اپنی رپورٹ پیش کریں گے جس سے وہ معظہ میں آب رسانی میں ترقی ہو۔

کیا اسٹرائک کے عدم جواز پر کوئی شرعی دلیل قائم ہے؟ حضرت مرسى علیہ السلام نے بغرض تحصیل علوم حضرت خضر علیہ السلام کے ساتھ بہ العام و منت سفر کرنے کی اجازت چاہی، اعتراض و اختلاف نہ کرنے کا باہم معاہدہ بھی ہو گیا، لیکن حضرت مرسى علیہ السلام نے ان سے ہر جگہ اختلاف کیا۔ یہاں تک کہ اونکو ناگوار ہے ساتھ حضرت خضر علیہ السلام کی وفات سے الگ ہونا پڑا۔ اس قصہ کی تفسیر میں امام رازی نے نہایت نکتہ سنجی کے ساتھ طلباء و اساتذہ کے اختلاف کا فطرتی اصول بنا دیا ہے، چونکہ اس سے ہمارے بیان کی تائید ہوتی ہے، اسلیے ہم اس موقع پر امام رازی کی تقریر کا خلاصہ درج کرتے ہیں۔

"جاننا چاہیے کہ طالب العلموں کی دو قسمیں ہیں، ایک وہ طالب العلم ہے جو بالکل علم نہیں رکھتا۔ وہ بحث و مباحثہ کا خوگر نہیں ہوتا، اعتراض کرنے کی اسکو عادت نہیں ہوتی۔ دوسرا وہ طالب العلم ہے جس نے بہت سے علوم حاصل کرلیے ہیں، دلیل قائم کرنے اور اعتراضات کرنے کا عالمی ہے۔ پھر وہ اپنے سے کامل تر انسان سے تعلق پیدا کرتا ہے، تا کہ درجہ کمال کو پہنچ جائے، اس دوسری صورت میں تعلیم حاصل کرنا نہایت دشوار ہے، کیونکہ جب ایسا طالب علم کوئی ایسی چیز دیکھتا ہے یا کوئی ایسا کلام سنتا ہے، جو اسکو بظاہر پسندیدہ معلوم ہوتا ہے۔ لیکن در حقیقت صحیح اور ٹھیک ہوتا ہے، تو وہ طالب العلم چونکہ بحث و مباحثہ، مجادلہ و مناظرہ کا خوگر ہوتا ہے اور اس سے ہی ظاہری ناپسندیدگی اور اپنے عدم کمال کی بنا پر اسکی حقیقت سے واقف نہیں ہوتا، اسلیے نزاع، بحث اور اعتراض کی جرات کر بیٹھتا ہے، اور اس اعتراض کا سننا ارستاد ماهر فن پر کراں آدرتا ہے، جب اس قسم کا واقعہ دو تین مرتبہ پیش آ جاتا ہے، تو ارستاد و شاگرد میں سخت نفرت پیدا ہو جاتی ہے خضر علیہ السلام کے حضرت مرسى سے یہ کہہ کر "کہ تم میر کی طاقت نہ رکھو گے" اس طرف اشارہ کیا تھا کہ تم بحث و مباحثہ کے خوگر ہو چکے ہو (اسلیے اعتراض کر کے) اور اپنے اس قول سے "کہ تم دو جس چیز کی حقیقت معلوم نہیں اس پر کیونکر صبر کر سکتے ہو" یہ اشارہ کیا تھا کہ آپ حقائق اشیاء کے عالم نہیں، اور ہم بیان کرچکے ہیں کہ جب یہ دونوں باتیں جمع ہو جاتی ہیں تو سکوت مشکل اور تعلیم دشوار ہو جاتی ہے اور آخر کار ارستاد و شاگرد میں نفرت و بغض پیدا ہوکر قطع تعلق ہو جاتا ہے۔

(تفسیر کبیر جلد ۵ - ص ۷۴۱)

اگر حضرت مرسى علیہ السلام نے باوجود معاہدہ کے خضر علیہ السلام پر اعتراضات کیے اور ناگوار ہے کی یہ نوبت پہنچی کہ ارشد ساتھ چھوڑنا پڑا، تو ہمارے طلباء کو اسٹرائک کرنے پر آمیز لیں وطن کیا جاتا ہے؟ کیا انہوں نے بھی اساتذہ کے ساتھ کوئی معاہدہ کیا ہے؟

یہ یاد رکھنا چاہیے کہ مقدمہ دائر کرنے کیلئے مدعی کا صرف یہ اعتقاد کافی ہے کہ وہ حق پر ہے، وہ اسکا ذمہ دار نہیں ہے کہ قانون بھی اسکی تائید دے یا نہیں؟ ورنہ اگر یہ ذمہ داری بھی اس پر عائد کر دی جائے، تو مدعی مدعی نہ رہے گا، بلکہ جج ہو جائیگا۔ (لہذا بقیۃ صالحتہ)